

PKK/KCK Terör  
Örgütünün  
Çocukları ve  
Kadınları İstismarı



Эксплуатация детей и  
женщин террористическими  
организациями РПК



ŞUBAT / ФЕВРАЛЬ, 2017 Г.





PKK/KCK Terör Örgütünün  
Çocukları ve Kadınları İstismarı

Эксплуатация  
детей и женщин  
террористическими  
организациями РПК

ŞUBAT/FEBRALY,  
2017 G.

[www.icisleri.gov.tr](http://www.icisleri.gov.tr)

## ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

“Çocuk” kavramı ilk olarak 1924 yılında Milletler Cemiyeti tarafından hazırlanan Cenevre Çocuk Hakları Bildirisi ile uluslararası alanda yerini almıştır.

1959 yılında Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından Çocuk Hakları Bildirisi yayımlanmıştır.

1989 tarihli Birleşmiş Milletler Çocuk Haklarına Dair Sözleşme 18 yaşından küçükleri çocuk olarak tanımlamaktadır.

## КТО ТАКОЙ РЕБЕНОК? КАК ЕГО ЗАЩИЩАТЬ?

Понятие «ребенок» было впервые упомянуто на международной арене в Женевской декларации прав ребенка, принятой Лигой Наций в 1924 году.

В 1959 году Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций была опубликована Декларация прав ребенка.

В Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка от 1989 года называется ребенком лицо, не достигшее 18 лет.





# ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

2007 yılında oluşturulan ve çocuk askerler hususunda önemli bir yerde duran Silahlı Kuvvetler ve Silahlı Gruplara Katılmış Çocuklara Dair Kılavuz ve İlkeler metninde de 18 yaşından küçükler çocuk olarak nitelendirilmektedir.

Çocukların asker olarak kullanılması hususu 1949 Harp Zamanında Sivillerin Korunmasına İlişkin Cenevre Sözleşmeleri ile uluslararası hukuk alanında yerini almıştır. Söz konusu Sözleşmelerde çocuk askerler konusu "**15 yaşından küçüklerin özel olarak korunması**" çerçevesinde ele alınmıştır.

## КТО ТАКОЙ РЕБЕНОК? КАК ЕГО ЗАЩИЩАТЬ?

И в тексте Принципов и руководящих указаний по вопросам детей, участвующих в вооруженных силах или вооруженных группах, разработанных в 2007 году и занимавших важное место в отношении детей-солдат, лица, не достигшие 18 лет, охарактеризованы как дети.

Вопросы использования детей в качестве солдат заняли свое место в области международного права с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны 1949 года. В упомянутых конвенциях вопросы, касающиеся детей-солдат, рассмотрены в рамках «**особой защиты детей, не достигших 15 лет**».



Cenevre Sözleşmelerine Ek Protokolde 15 yaşına ulaşmamış çocukların düşmanca davranışların tarafı olmamaları ve özellikle silahlı kuvvetlerde yer almamaları gerektiği belirtilmiştir.

1989 BM Çocuk Hakları Sözleşmesi'nde 15 yaşından küçükleri askere almaktan kaçınacakları ve bu kişilerin doğrudan çatışmalara katılmamaları için uygun olan bütün önlemleri alacakları belirtilmiştir.

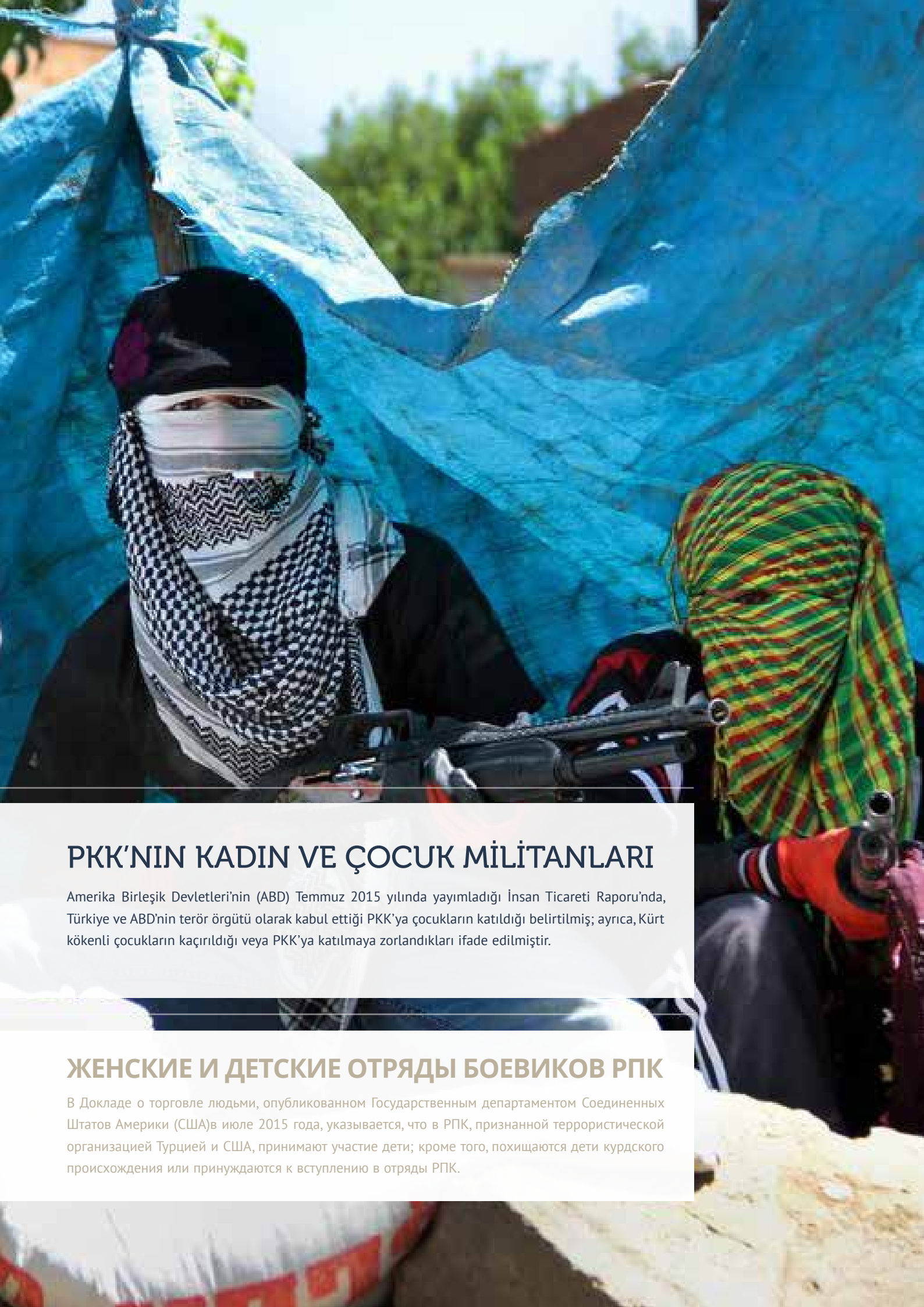
1990'lı yıllarda başta Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu (UNICEF) olmak üzere uluslararası örgütler, sivil toplum kuruluşları ve gelişmiş ülkelerin resmi ve sivil kuruluşları çocuk asker kullanımı sorununa ciddi şekilde eğilmeye başlamışlardır. Söz konusu Çocuk Hakları Sözleşmesi'ne 2000 yılında getirilen Ek Protokol kapsamında ise taraf devletlerin 18 yaşını doldurmamış kişileri zorunlu olarak askere almamaları yükümlülüğü getirilmiştir.

В Дополнительных протоколах к Женевским конвенциям отмечается, что не достигшие 15-летнего возраста дети не должны быть причастными к враждебным действиям и не принимать участие особенно в вооруженных силах.

В Конвенции ООН о правах ребенка от 1989 года отмечается, что государства предпримут все соответствующие меры для обеспечения того, чтобы не позволить детям до 15 лет вступать в армию и напрямую участвовать в военных действиях.

В 1990-е годы международные организации, неправительственные организации, а также правительственные и неправительственные организации развитых стран в главе с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) начали серьезно склоняться к проблеме использования детей в качестве солдат. А в рамках Дополнительного протокола 2000 года к упомянутой Конвенции о правах ребенка для государств-участников наложено обязательство не допускать обязательный призыв лиц, не достигших 18-летнего возраста.





## PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) Temmuz 2015 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda, Türkiye ve ABD'nin terör örgütü olarak kabul ettiği PKK'ya çocukların katıldığı belirtilmiş; ayrıca, Kürt kökenli çocukların kaçırıldığı veya PKK'ya katılmaya zorlandıkları ifade edilmiştir.

## ЖЕНСКИЕ И ДЕТСКИЕ ОТРЯДЫ БОЕВИКОВ РПК

В Докладе о торговле людьми, опубликованном Государственным департаментом Соединенных Штатов Америки (США) в июле 2015 года, указывается, что в РПК, признанной террористической организацией Турцией и США, принимают участие дети; кроме того, похищаются дети курдского происхождения или принуждаются к вступлению в отряды РПК.



# YABANCI DEVLETLER VE ULUSLARARASI KURULUŞLARA İLİŞKİN BELGELERDE PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

ABD'nin Haziran 2016 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda da, terör örgütü PKK'nın Suriye kolu PYD/YPG'nin 15 yaş altı çocuklar dâhil erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin etmeye, kullanmaya ve onları eğitim kamplarına götürmeye devam ettiği kaydedilmiştir.

Mayıs 2015'te YPG ve YPJ'nin sözde Afrin kantonunda 18 yaş ve üstü kişiler için meşru müdafaa çağrısı yaptığı dile getirilmiş; ancak, Nisan 2015'te 16 yaşında bir kız çocuğunun ailesinin itirazlarına rağmen YPG tarafından örgüt bünyesine zorla alındığına dikkat çekilmiştir.

ABD'nin 2014 yılında yayımladığı İnsan Hakları Uygulamaları Ülke Raporları'nda PKK'nın geçmişte düzenli olarak çocukları militan yaptığı ancak PKK'lı çocukların sayısının bilinmediği ifade edilmiştir. PKK'nın gençleri kaçırma ve örgüte eleman olarak temin etme eylemlerini devam ettirdiği belirtilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Uluslararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir.

## ЖЕНСКИЕ И ДЕТСКИЕ ОТРЯДЫ БОЕВИКОВ РПК В ДОКУМЕНТАХ ИНОСТРАННЫХ ГОСУДАРСТВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

В Докладе о торговле людьми, опубликованном Государственным департаментом США в июне 2016 года, отмечается, что PYD (Партия Демократического Союза)/YPG (Отряды Народной Самообороны), являющиеся ячейками террористической организации РПК в Сирии, продолжают вербовать девушек и юношей, включая детей до 15 лет, в организацию, эксплуатировать их и отправлять в военно-учебные лагеря.

Упомянуется, что YPG и YPJ (Отряды женской самообороны) в мае 2015 года в так называемом кантоне Африн призвали лиц, не достигших и старше 18-летнего возраста, на самозащиту; однако, привлек внимание случай от апреля 2015 года, когда несмотря на претензии родителей 16-летней девушки, террористическая организация YPG принудительно привлекла ее в свои ряды.

В Докладах о положении с правами человека, опубликованных Государственным департаментом США в 2014 году, отмечается, что террористическая организация РПК регулярно вербует в свои ряды детей, но количество детей, вовлеченных в РПК, неизвестно. Подчеркивается, что РПК продолжает похищать подростков для их рекрутинга в свои структуры.

В отчете Министерства труда США-Департамента по труду об эксплуатации детского труда в Турции, имеется информация о том, что террористическими организациями, с которыми борется Турция приблизительно 30 лет, осуществляется вербовка некоторых детей в ряды организации.

Kaçırılan çocukların ailelerinin örgütün çocuklarını bırakması için çok sayıda protesto düzenledikleri ve bunun üzerine 21 Haziran 2014'te PKK'nın 15 yaşındaki Yusuf Aslan'ı serbest bıraktığı kaydedilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Ulusallararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir. 2013 ve 2015 yılları arasında Türkiye ve PKK arasında çatışmasız bir dönem olsa da, Hükümet ve medya raporlarına göre 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.

Hükümet ve medya raporlarında 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.



В отчетах Правительства и СМИ подчеркивается, что организацией продолжается процесс вербовки и эксплуатации детей, не достигших 18-летнего возраста.

Зафиксированы множество протестов, проводимых семьями похищенных детей, для освобождения детей террористической организацией и вследствие чего 21 июня 2014 года РПК освободила 15-летнего Юсуфа Аслана.

В отчете Министерства труда США-Департамента по труду об эксплуатации детского труда в Турции, имеется информация о том, что террористическими организациями, с которыми борется Турция приблизительно 30 лет, осуществляется вербовка некоторых детей в ряды организации. Несмотря на то, что в период с 2013 по 2015 годы между Турцией и РПК не было конфликтов, в отчетах Правительства и СМИ подчеркивается, что организацией и в 2015 году продолжается процесс вербовки и эксплуатации детей, не достигших 18-летнего возраста.

# PKK'NIN ÇOCUK İSTİSMARINDA SINIR TANIMAMASI

Uluslararası insan hakları ve sivil toplum kuruluşlarınca da PKK'nın çocukları militan olarak kullanması dile getirilmiştir. İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 19 Haziran 2014 tarihinde yayımlanan bir raporda, YPG'nin "Afrin, Kobani ve Cezire'deki" kontrol noktalarında 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını kullandığı ve bazı çocukların YPG saflarında savaşa katıldığı belirtilmiştir.

BM Uluslararası Bağımsız Suriye Araştırma Komisyonu'nun Ağustos 2013'te yayımladığı raporda, YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.

YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.



Говорится, что YPG вербует мальчиков и девочек в возрасте 12 лет в Африне и Аль-Хасака.

## РПК НЕ ЗНАЕТ ГРАНИЦ В ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТЕЙ

В том числе международными организациями по правам человека и неправительственными организациями упоминается, что РПК вербует и эксплуатирует детей в качестве боевиков. В отчете, опубликованном Организацией по наблюдению за положением в области прав человека (Хьюман Райтс Уотч - На страже прав человека) 19 июня 2014 года, отмечается, что YPG вербует и эксплуатирует девушек и юношей, не достигших 18-летнего возраста, в блокпостах «Африн, Кобани и Джазира» и некоторые дети принимали участие в военных действиях в рядах YPG.

В докладе, обнародованном Независимой международной комиссией ООН по расследованию событий в Сирии в августе 2013 года, говорится, что YPG вербует мальчиков и девочек в возрасте 12 лет в Африне и Аль-Хасака.



15 Kasım 2013 tarihli BM Çocuklar ve Silahlı Çatışma Raporu'nda Suriye'de 14 ilâ 17 yaş arası erkek ve kız çocuklarının El Haseke'de Kürt silahlı gruplarına katıldığı ve çocukların çoğunlukla kontrol noktalarına yerleştirildiği, bilgi ve askerî teçhizat iletmek ve eğitilmek üzere kullanıldıkları nakledilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 10 Temmuz 2015 tarihinde yayımlanan bir raporda, PYD/YPG'nin çocukları tasfiye etme ve 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını savaşta kullanmayı durdurma taahhütlerini yerine getirmedeği belirtilmiştir.

YPG ve YPJ'nin 18 yaş altı çocukları örgüte üye yaptığı, savaştırdığı ve hatta bazı çocukların Temmuz 2015'te savaşta öldüğüne ilişkin olayların belgelendirildiği kaydedilmiştir. Yerel ve uluslararası örgütlerden elde edilen bilgiler ışığında, İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 59 çocuktan oluşan bir listeye sahip olduğu ve söz konusu çocuklardan 10'unun 15 yaş altı olduğu ifade edilmiştir.

Констатируется, что документированы случаи вербовки детей, не достигших 18-летнего возраста, террористическими организациями YPG и YPJ, привлечения к участию в боевых действиях и даже факты гибели некоторых детей в результате боевых действий, которые происходили в июле в июле 2015 года. В свете сведений, полученных от местных и международных организаций, упоминается, что у Организации по наблюдению за положением в области прав человека (Хьюман Райтс Уотч - На страже прав человека) имеется список, в котором указаны имена 59 детей и из них 10 детей не достигли 15-летнего возраста.

В Докладе ООН о детях и вооруженных конфликтах от 15 ноября 2013 года передается, что в городе Аль-Хасака мальчики и девочки в возрасте от 14 до 17 лет принимают участие в вооруженных курдских группировках и дети в основном локализованы в блокпостах, используются для передачи информации, боеприпасов и военного снаряжения, в том числе для прохождения военной подготовки.

В отчете, опубликованном Организацией по наблюдению за положением в области прав человека (Хьюман Райтс Уотч - На страже прав человека) 10 июля 2015 года, отмечается, что PYD (Партия Демократического Союза)/YPG (Отряды Народной Самообороны) не выполняют своего обещания демобилизовать детей и отказаться от привлечения к участию в боевых действиях юношей и девушек, не достигших 18-летнего возраста.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 22 Aralık 2016 tarihli bir raporunda ise özellikle PKK'nın Irak'ta çocukları kullanması ele alınmıştır. Bu çerçevede, PKK'nın kız ve erkek çocuklarını militan kadroya dâhil ettiği ve kendi kadrolarından çıkmaya çalışanları da kaçırdığı ya da ciddi bir şekilde suistimal ettiği ifade edilmiştir. Bölgede yapılan saha araştırmaları sonucunda, PKK'nın Irak'ın kuzeyindeki kadroları aracılığıyla çocukları militan olarak temin ettiği 29 olayın saptandığı belirtilmiştir. Bu kapsamda, 15 yaşından küçük çocukların çatışmalarda yer aldıkları, kontrol noktalarına yerleştirildikleri ya da silahların temizlenmesi ve hazırlanması gibi işlerde kullanıldıkları kaydedilmiştir.

Bir diğer izleme örgütü olan Almanya merkezli Kurd Watch, PYD'nin kişileri zorla silah altına alması ve çocukları asker olarak kullanmasına ilişkin bir rapor yayımlamıştır. PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, **12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.**

**PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, 12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.**

**В отчете, где упоминается о принудительной мобилизации населения, осуществляемой согласно так называемому закону о самообороне, введенному PYD/YPG, также отмечается, что в отношении детей, не достигших 12-летнего возраста, применяются аналогичные процедуры.**

А в отчете Организации по наблюдению за положением в области прав человека от 22 декабря 2016 года, в частности, был рассмотрен вопрос об эксплуатации детей РПК в Ираке. В этих рамках упоминается, что РПК вербует мальчиков и девочек в свои группировки боевиков и похищает тех, которые пытаются выходить из рядов партии либо серьезно манипулирует ими. В результате исследований, проведенных в регионе, были фиксированы 29 случаев, когда РПК вербовала детей в ряды своих боевиков с помощью своих кадров, расположенных на севере Ирака. В этой связи, отмечается, что дети, не достигшие 15-летнего возраста, принимали участие в военных действиях, были локализованы в блокпосты либо заняты чисткой и подготовкой оружия.



Другая организация по наблюдению «Kurd Watch» (Курд Уотч), базирующаяся в Германии, опубликовала доклад о принудительной мобилизации населения PYD и использования детей в качестве солдат. В отчете, где упоминается о принудительной мобилизации населения, осуществляемой согласно так называемому закону о самообороне, введенному PYD/YPG, также **отмечается, что в отношении детей, не достигших 12-летнего возраста, применяются аналогичные процедуры.**

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir. Konuya ilişkin örnek olaylara yer verilen raporda, bu durumun uluslararası hukuka aykırı olduğu vurgulanmıştır.

PYD/YPG tarafından kullanılan çocuk ve kadınların bireysel hikâyelerine ilişkin birçok bilgi bahse konu uluslararası rapor ve dokümanlara yansımıştır. **İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün konuya yönelik yaptığı saha araştırmasına göre, gerçekleştirilen mülakatlar sırasında birçok çocuğun ailesinin haberi olmadan PYD’nin sözde gençlik merkezlerinde bulduktan sonra kendilerinden**

**Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir.**

haber alınmadığı ve ailelerin çocuklarının PYD/YPG’ye katıldığını ya da zorla götürüldüğünü daha sonra öğrenebildikleri kaydedilmiştir. Örneğin, kendisiyle mülakat gerçekleştirilen 16 yaşındaki Arhat, yerel gençlik merkezlerindeki YPG toplantılarına katıldıktan sonra 15 yaşındayken örgüte katıldığını belirtilirken, söz konusu merkezlerde kendilerine “Kürtlerin mevcut durumu ve Kürt ulusunu savunmanın önemi”ne ilişkin konuşmalar yapıldığını kaydetmiştir.



Отмечается, что среди исследуемых детей имеются и девочки, и если подготовка подростков проводится в Сирии, то детей отправляют в военно-учебные лагеря РПК, расположенные в Северном Ираке. В отчете, где излагаются конкретные случаи, связанные с этой темой, подчеркивается, что данная ситуация противоречит международному праву.

Многие сведения об отдельных конкретных случаях в отношении детей и женщин, эксплуатируемых PYD/YPG, отражены в международных докладах и документах, связанных с данной темой. **Согласно исследованиям, проведенным Организацией по наблюдению за положением в области прав человека на местах, в ходе интервью было отмечено, что многие дети после посещения без ведома своих родителей так называемых молодежных центров PYD пропали без вести и только потом их семьи узнавали о вступлении либо принудительной вербовке своих детей в ряды PYD/YPG.** Например, когда 16-летний Архат в ходе интервью сообщил, что он вступил в организацию в возрасте 15 лет после посещения заседаний YPG, проводимых в местных молодежных центрах, и отметил, что в упомянутых центрах проводились совещания на тему «Нынешнее положение курдов и важность защиты курдского народа».

**Отмечается, что среди исследуемых детей имеются и девочки, и если подготовка подростков проводится в Сирии, то детей отправляют в военно-учебные лагеря РПК, расположенные в Северном Ираке.**



Kurd Watch'ta yer alan PYD/YPG'li çocuklara ilişkin bilgilere bakıldığında benzer bir manzarayla karşılaşılmaktadır. PYD/YPG'nin kullandığı birçok çocuk militandan biri olan Fatıma Salim 'Ali, 12 yaşındayken söz konusu örgüt tarafından silah altına alınmıştır. Ailesi ile yapılan görüşmelerde Fatıma'nın birden kaybolduğu ve ebeveynlerinin PYD/YPG destekçisi olması ve kızlarının örgüte katılmalarını istememesine rağmen daha sonraki süreçte çocuklarına ulaşmaları engellenmiştir.

В сведениях Организации по наблюдению «Kurd Watch» (Курд Уотч) о детях PYD/YPG встречаются аналогичные факты. Фатма Салим Али, которая является одной из многих детей-боевиков, используемых PYD/YPG, была мобилизована этой террористической организацией в 12 лет. При встрече с ее семьей было выявлено, что Фатма внезапно пропала, а ее родители являются сторонниками PYD/YPG и, несмотря на то, что они не желали вступления своей дочери в ряды террористической организации, в последующем процессе им запретили доступ к своему ребенку.

Benzer bir diđer olay, 13 yařındaki Maisa' Muhyiddin Akirman'ın bařına gelmiřtir. PYD/YPG tarafından okulundan alınarak militan kadroya dâhil edilen Maisa'nın geri verilmesi için akrabaları PYD/YPG birlikleri önünde protesto gösterisi yapmıřtır. Ancak kızlarına iliřkin bir bilgi olmadıđı yanıtını alan aile, daha sonra kızlarının YPJ kamplarından birinde olduđunu öğrenmiřtir.

Söz konusu çocuklar çatıřmalarda hayatını kaybedebilmekte ya da yaralanabilmekte ve hatta kendi silahlarından çıkan kaza kurřunlarına da hedef olabilmektedir. Nitekim Tel Tamr kentinde PYD tarafından sözde trafik polisi olarak görevlendirilen 16 yařındaki kız çocuđu Sidra Muhammad Sa'id 'Uthman, 2015 Haziran ayında kendi tüfeđinden çıkan kaza kurřunu ile hayatını kaybetmiřtir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün yukarıda belirtilen raporunda da özellikle Irak'ta yařanan benzer olaylara yer verilmiřtir. Örneđin, 2016 yılı bařlarında Halepçe bölgesinden 15 yařındaki bir erkek çocuđunun kaçırıldıđı ve ailesinin aramalarına karřın nerede olduđunun bilinmediđi cevabı verildiđi belirtilmiřtir. Ancak daha sonra kendilerine gösterilen bir videoda çocuklarının militan kıyafetleri içerisinde ve elinde bir silahla diđerlerini örgüte katılmaya davet ettiđinin görüldüđü aktarılmıřtır.

2016 yılı bařlarında Halepçe bölgesinden 15 yařındaki bir erkek çocuđunun kaçırıldıđı ve ailesinin aramalarına karřın nerede olduđunun bilinmediđi cevabı verildiđi belirtilmiřtir.



В начале 2016 года в районе Халепче произошло похищение 15-летнего мальчика, несмотря на поиски семьи, его не удалось найти.

Подобный другой случай произошел с 13-летней девочкой Маиса Мухйиддин Акирман. Родственники Маисы, которая была включена в ряды боевиков прямо со школы со стороны PYD/YPG, провели демонстрацию протеста перед отрядами PYD/YPG, чтобы ее вернули домой. Но, семья, получившая ответ об отсутствии информации об их дочери, впоследствии узнала, что их дочь находится в одном из лагерей YPJ.

Эти дети теряют жизнь или получают ранения и даже становятся целью случайных пуль, вылетевших из собственного оружия во время перестрелок. В связи с этим 16-летняя девушка Сидра Мухаммед Саид Утхман, назначенная так называемым регулировщиком дорожного движения со стороны PYD в городе Тел Тамр в июле 2015 года, погибла от случайной пули, вылетевшей из собственного оружия.

В вышеуказанном отчете организации по наблюдению за соблюдением прав человека содержатся подобные случаи, особенно произошедшие в Ираке. Например, в начале 2016 года в районе Халепе произошло похищение 15-летнего мальчика и, несмотря на поиски семьи, его не удалось найти. Но, спустя некоторое время, в видео, показанном им, они увидели своего ребенка, который в одежде боевиков и с оружием в руках приглашал других в ряды террористической организации.



Аynı рапорда, Sincar bölgesinde sözde komutanları ile tartışan 13 yaşındaki bir kız çocuğunun militanlar tarafından ciddi bir şekilde dövüldüğü aktarıırken, bacağı kırılan ve örgütten kaçmaya çalışan bahse konu çocuğun intihara kalkışmasına rağmen militanlar tarafından tekrar örgüte geri getirildiği belirtilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından çocukları PKK tarafından kaçırılarak militan kadroya alınan ailelerin söz konusu örgüt tarafından yapılacak bir misillemeden korktukları için konuya ilişkin açıklama yapmaktan çekindiklerine dikkat çekilmektedir. Ayrıca PKK'nın bölgedeki bazı ilk ve ortaokulları askerî barınak olarak kullandığı ve bu nedenle ailelerin çocuklarını okullardan almak zorunda kalabildikleri kaydedilmiştir.

Yapılan saha araştırmasında görüşülen bu okullardaki öğretmenlerin, okulların PKK tarafından "işletildiğini" ifade ettikleri vurgulanmıştır. Bu öğretmenlerin çocukları PKK'ya katılmaya teşvik ettikleri kaydedilmiş ve 14 yaşındaki bir çocuğun burada aldığı "PKK ideolojisi"ne ilişkin eğitimin ardından örgüt tarafından militan kadroya dâhil edildiği dile getirilmiştir. Ocak 2016 tarihinde ise 9 yaşındaki bir kız çocuğunun iki kadın PKK militanı tarafından ilkokuldan kaçırıldığı, bahse konu çocuğun ailesi ve yakınlarının büyük çabalar sonunda çocuklarını PKK'dan geri alabildikleri belirtilmiştir.

В этом же отчете цитируется, что 13-летняя девочка, которая поспорила с так называемым командиром, была сильно избита другими боевиками, и указывается, что несмотря на то, что упомянутая девочка, которая со сломанной ногой хотела убежать из террористической организации, предприняла попытку самоубийства, она была заново возвращена в ряды террористической организации боевиками.

Организацией по наблюдению за соблюдением прав человека привлекается внимание к тому, что семьи, у которых дети похищены и включены в ряды боевиков со стороны РПК, боятся делать заявления из-за страха акта возмездия упомянутой организацией. Кроме того, отмечается, что РПК использует некоторые начальные и средние школы в регионе как военные убежища и поэтому семьям приходится забирать своих детей из этих школ.

В проведенных полевых исследованиях, при общении с учителями из этих школ, делается ударение на то, что они заявляют, что школы «эксплуатируются» со стороны РПК. Отмечено, что эти учителя поощряют вступление в ряды РПК детей и говорится о включении в ряды боевиков террористической организацией 14-летнего ребенка после полученного в школе обучения об «идеологии РПК». А в январе 2016 года 9-летняя девочка была похищена из начальной школы двумя женщинами-боевиками РПК и указывается, что семья и близкие упомянутой девочки в результате больших усилий смогли забрать ребенка.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır. Nitekim söz konusu kamplardan birinde yaşayan 15 yaşındaki bir gencin Sincar bölgesine giderek PKK'ya katıldığı ve yaklaşık üç ay sonra şehirde yaşanan çatışmalarda yaralanarak tedavi için Suriye'ye götürüldüğü ifade edilmiştir. Daha sonra ailesinin bulunduğu kampa geri gelen bu çocuğun PKK içerisinde yaşadıklarına dair hususları anlatmaktan kaçındığı belirtilmiştir. Bir diğer örnekte ise 16 yaşındaki bir kız çocuğunun 2015 Ocak ayında PKK'ya katılmak üzere yaşadığı sığınmacı kampından ayrıldığı kaydedilmiş ve ailesinin kızlarına ulaşmak için gittikleri PKK'nın eğitim kampında gördükleri manzara aktarılmıştır. Bu çerçevede, söz konusu kampta bazıları 11 yaşında olduğu anlaşılan birçok çocuğun AK-47 tipi silahları taşıdıkları belirtilmiştir.



Цитируется, что РПК проводит акции в лагерях беженцев, которые были созданы после кризиса в регионе для получения детей в качестве боевиков.

Цитируется, что РПК проводит акции в лагерях беженцев, которые были созданы после кризиса в регионе для получения детей в качестве боевиков. К тому же заявляется, что молодой 15-летний парень, который жил в одном из таких лагерей, уйдя в регион Синджар, вступил в РПК и, спустя приблизительно три месяца, получив ранения во время произошедшей в городе перестрелки, был отправлен в Сирию для лечения. Указано, что этот ребенок, который через некоторое время вернулся в лагерь, где находится его семья, избегает рассказывать об особенностях, происходивших с ним в РПК. А в другом примере указывается, что 16-летняя девушка в январе 2015 года ушла из лагеря беженцев, где она проживала, чтобы вступить в РПК и описывается картина, которую увидела ее семья в тренировочных лагерях РПК куда они пошли, чтобы найти свою дочку. В рамках этого, указано, что в этих лагерях большинство детей, возраст некоторых из которых составляет 11 лет, носят оружие типа АК-47.

# PKK'nın Çocuk ve Kadınları Militan Olarak Kullanmasına İlişkin Dış Propaganda Çalışmaları

PKK terör örgütünün çocukları militan olarak kullandığına ilişkin gerek ulusal gerekse uluslararası resmi belgelerde yer alan somut ifadeler ve uluslararası insan hakları ya da düşünce kuruluşlarınca yayımlanan raporlarda sunulan bilgiler sonrasında bazı propaganda ve meşrulaştırma faaliyetleri yürüttüğü görülmektedir. Bu çerçevede PKK, Geneva Call (Cenevre Çağrısı) isimli kuruluşun Çocukları Silahlı Çatışmaların Etkilerinden Koruma Taahhünamesine sözde imza atarak çocukların çatışmalarda kullanılmasının önlenmesine ilişkin "iyi niyetini" ortaya koymaya çalışmıştır.



## Работы по внешней пропаганде РПК, связанные с использованием в качестве боевиков женщин и детей

После преподнесенных данных в отчетах, изданных международными учреждениями по защите прав человека, или аналитических центров и конкретных выражений, имеющих место и в национальных и в международных официальных документах об использовании в качестве боевиков детей террористической организацией РПК, наблюдается, что они проводят некоторую пропаганду и работы по легализации. В рамках этого РПК, якобы подписав обязательство о защите детей от влияния вооруженных конфликтов учреждения под названием Geneva Call («Женевский призыв») и таким образом постаралась показать «свои добрые намерения», связанные с предотвращением использования в конфликтах детей.

Çocukların kullanılmasının yanı sıra özellikle uluslararası medyada PKK'lı kadınların DEAŞ ile mücadele bağlamında yüceltildikleri örneklerle rastlanmaktadır. Bu çerçevede, Russia Today'da "Her War: Women Vs. ISIS/Kadının Savaşı: Kadınlar DEAŞ'a Karşı" isimli bir belgesel çalışması yayınlanarak YPJ'li "genç" kadınların sözde eğitimleri incelenmektedir. Söz konusu belgesele ilişkin haberde YPJ'ye katılanların 16 yaşına kadar düştüğü ifade edilirken, katılımın tek ön şartının bekâr olmak olduğu kaydedilmiştir. YPJ'ye katılan kadınların çeşitli katılım nedenleri olduğu ve kimi sadece ülkeleri için savaşırken kimilerinin din özgürlüğü, eşit şartlar ve demokrasi gibi daha idealist söylemlerle katıldığı belirtilerek söz konusu grubu yüceltici ifadelere yer verilmiştir. Benzer şekilde DEAŞ'la mücadele bağlamında bazı uluslararası yayın organlarında YPJ'li kadınlara ilişkin haberler yapılmış, The Times ve birçok diğer haber platformunda yer alan haberlerde de bölgede yaşanan çatışmalarda hayatını kaybeden YPJ'li kadınlar "Kürtlerin Kahramanı" olarak nitelendirilmiştir.

Кроме использования детей, особенно в международных СМИ, встречаются примеры возвышения женщин РПК в борьбе с ДАИШ. В этих рамках, в канале «RussiaToday» транслируются работы над документальным фильмом под названием «Her War: Women Vs. ISIS/Война женщин: Женщины против ИГИЛ» и исследуется якобы обучение «молодых» женщин из YPJ. В новостях, связанных с этим документальным фильмом, заявляется, что возраст вступающих в ряды YPJ, упал до 16 лет и цитируется, что единственное предварительное условие вступления это быть незамужней девушкой. Приведены выражения, возвышающие эту группу, указывая на то, что у женщин, вступивших в ряды YPJ, есть различные причины вступления в ряды этой организации, и когда некоторые воюют только за свою страну, то некоторые вступили с более идеалистической риторикой такой, как свобода веры, равные условия и демократия. В подобном виде транслировались новости, связанные с женщинами из YPJ в некоторых международных органах СМИ в связи с борьбой с ДАИШ, в новостях The Times и многих других новостных платформах, женщины из YPJ, погибшие во время конфликтов, происходящих в регионе, характеризуются как «Герои курдов».

# РКК/КСК ТЕРÖR ÖRGÜTÜNÜN ÇOCUKLARI KULLANMA YÖNTEMLERİ

РКК/КСК терör örgütü тактик ve stratejik sebeplerle çocukları silahlı kadrolarında kullanmaktadır.

РКК/КСК, şehir merkezlerindeki oluşumları vasıtasıyla hukuki ehliyetizliğinden faydalanarak çocukları;

1. **Kundaklama,**  
**Поджигания,**
2. **Keşif/istihbarat çalışması yapma,**  
**Выполнения работ по разведке/сбору информации.**
3. **Müzahir kitesini genişletme,**  
**Расширения спонсорской массы,**
4. **Kara propaganda yapmasını sağlama.**  
**Обеспечения выполнения черной пропаганды.**

gibi faaliyetlerde kullanmaktadır. Bu bakımdan çocukların ideolojik-silahlı kadro oluşturmak amacıyla küçük yaşta kaçırılarak "eğitim" verilmesi sıklıkla karşılaşılan bir durumdur.

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır. Bu eylemlerle, örgüt hem çocukların hukuki dokunulmazlıklarından faydalanmakta hem de çocukları bu eylemle suçta itmektedir.

Sabıkalı hale gelen veya güvenlik güçlerince aranan çocukların dağ kadrosuna katılmaları sağlanmaktadır.

## Методы использования детей террористической организацией РПК/ССК

Террористическая организация РПК/ССК по тактическим и стратегическим причинам в вооруженных кадрах использует детей.

РПК/ССК через свои структуры, в городских центрах, используя правовую недееспособность, использует детей для следующих работ:

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır.

Террористическая организация, в городских акциях с начала 1990-х годов начала использовать детей.

В этом отношении похищение малолетних детей и их «обучение» с целью создания идеологических - вооруженных кадров является часто встречаемой ситуацией.

Террористическая организация, с начала 1990 годов начала использовать детей в городских акциях. Кроме того, с этими акциями, террористическая организация пользуется юридической неприкосновенностью детей и при этом этими акциями толкает детей на совершение преступления.

Таким образом, обеспечивается вступление в ряды горных кадров детей, которые были ранее судимые или находящиеся в розыске силами безопасности.

PKK/KCK terör örgütünün çocukları silahlı dağ kadrosunda kullanması ise örgütün kuruluş yıllarından itibaren yürüttüğü bir terör stratejisidir. Kaçırılan veya dağa kaçması sağlanan çocukları ideolojik ve silahlı eğitimden geçiren örgüt, bu şekilde terör eylemlerinde kendisine daha sadık kadrolar yaratmak istemektedir. Çocukların silahlı dağ kadrolarında kullanılması, oransal olarak doksanlı yılların ilk yarısında en üst seviyeye çıkmış olsa da dağ kadrolarında/silahlı eylemlerde çocukların kullanılması örgüt adına halen devam eden bir uygulamadır. Güvenlik güçlerinin gerçekleştirdiği operasyonlarla eleman kaybeden terör örgütü, eleman eksikliğini çocuk katılımını artırarak kapatma çabasına girmiştir. Ayrıca, silahlı çatışma esnasında yaşamını yitiren çocuk üzerinden yapılan propaganda faaliyeti ile daha fazla halk desteği sağlanması amaçlanmaktadır.

А использование террористической организацией РПК/ССК вооруженных детей в горных кадрах является террористической стратегией, которую террористическая организация проводит с даты своего учреждения. Террористическая организация, проводящая через идеологическое и вооруженное обучение детей, которые были похищены или которым был обеспечен побег в горы, таким образом, хочет создать себе более преданные кадры для террористических акций. Если даже использование детей в вооруженных горных кадрах относительно достигло пика в первой половине девяностых годов, то использование детей в горных кадрах/вооруженных акциях является до сегодняшнего дня продолжающейся практикой для террористической организации. Террористическая организация, которая теряет свой персонал с операциями, проводимыми силами безопасности, всеми усилиями старается закрыть недостаток персонала вступлениями детей в свои ряды. Кроме того, ставится целью обеспечение более широкой поддержки населения с работой по пропаганде, которая проводится через погибших детей во время конфликта.



## Çocukların Silahlı Dağ Kadrolarında Kullanılması:

PKK/KCK'nın, geçmişten bugüne, silahlı dağ kadrolarında istihdam ettiği çocuklara dair birçok ifade ve örnek olaydan söz etmek mümkündür.

PKK/KCK terör örgütünün yayın organlarından "hpg-online" sitesindeki (sözde) "şehitlerimiz" bölümünde yer alan ve 2001-2011 yılları arasında hayatını kaybeden teröristlerin bilgileri incelendiğinde;



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТЕЙ В ВООРУЖЕННЫХ ГОРНЫХ КАДРАХ:

С прошлого до сегодняшних дней существуют сотни случаев, когда террористическая организация РПК вооружив детей, заставляла их вступать в столкновения.

При исследовании данных террористов, погибших в 2001-2011 годах и размещенных в разделе (так называемых) «наши шахиды» на сайте «hpg-online» (Народные силы обороны), который является органом СМИ террористической организации РПК/ССК;

**Bu yıllar arasında etkisiz hale getirilerek sitede bilgileri verilen terörist sayısının 1505 olduğu, ancak bunların 1408'inin örgüte katılım yaşlarına yer verildiği,**

**Установлено, что количество террористов, которые были уничтожены в эти годы и данные, которые приведены на сайте, составляет 1505 террористов, но, среди них относительно 1408 террористов не приведены данные о возрасте вступления в террористическую организацию,**

Ayrıca güvenlik güçleri ile Irak Kuzeyi yerel unsurlarına 2013, 2014, 2015 ve 2016 yıllarında **1.949** teröristin teslim olduğu, ancak aynı dönemde BTÖ'ye **11.133** teröristin katıldığı tespit edilmiştir. Teslim olan teröristlerin terör örgütüne katılım yaşları incelendiğinde, **15-17** yaş aralığında bir yoğunlaşma olduğu ve 18 yaş ve 18 yaş altı grubun teslim olanların yaklaşık yarısına tekabül ettiği tespit edilmiştir. (Grafik-1)

## Teslim Olanlar / ЛИЦА, КОТОРЫЕ СДАЛИСЬ

■ 18 Yaş Altı / Моложе 18 лет

■ Diğer / Прочее

# Toplam/Всего 1.949

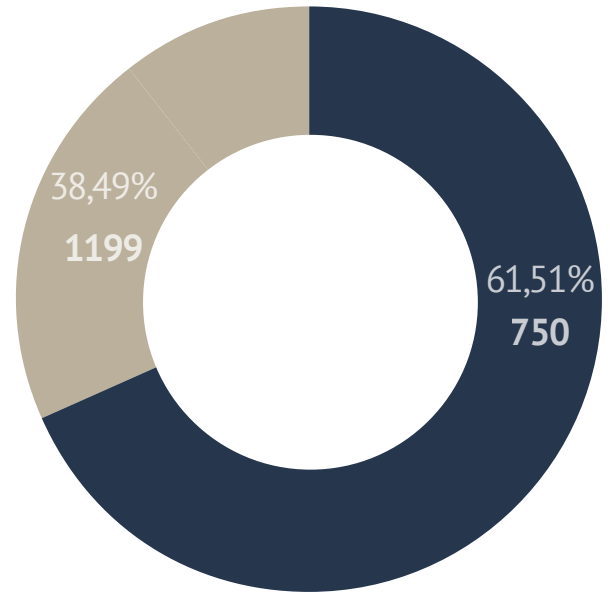
Krome того, силам безопасности и местным элементам северного Ирака в 2013, 2014, 2015 и 2016 годах сдались **1.949** террористов, но в тот же период в террористическую организацию вступили **11.133** террористов. При исследовании возраста вступления в террористическую организацию сдавшихся террористов, выявлено, что есть определенное скопление в промежутке **15-17** лет, а группа моложе 18 лет составляла половину среди сдавшихся (График-1).

# 70,3%

18 yaş ve daha büyük yaşlarda gerçekleşen katılımın 990 kişi ile %70,3'lük oranı oluşturduğu,

# 29,7%

%29,7'lik oran ile 418 kişinin ise, 18 yaş altındaki kişilerden; yani çocuklardan oluştuğu anlaşılmaktadır.



Teslim Olanların Genele Oranı (Grafik-1)

Процент сдавшихся террористов  
(График-1)

# 70,3%

Выяснено, что лица, вступившие в 18 лет и старше, 990 человек, которые составляют 70,3%

# 29,7%

А лица моложе 18 лет; то есть состоящие из детей 428 человек составляют 29,7%.



Teslim olan örgüt mensuplarının bilgilerinden faydalanılarak elde edilen bulgular ayrıntılı bir şekilde incelendiğinde ise; çok küçük yaşlardaki çocukların dahi kandırılarak örgüte katılımın sağlandığı bir tablo ortaya çıkmaktadır. (Tablo-1)

При подробном исследовании данных, сдавшихся членов террористической организации; образуется таблица, где обеспечено вступление в ряды террористической организации, введя в заблуждение детей очень малого возраста. (Таблица-1)

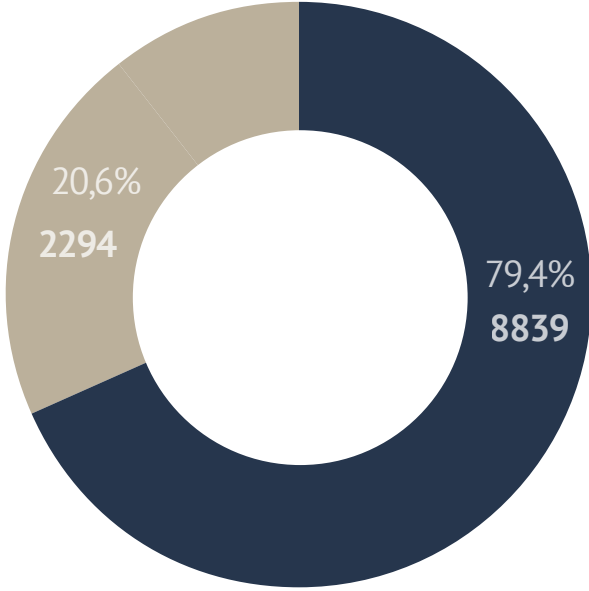
**Teslim Olan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-1)**

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYI-SINA ORAN %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
<b>18 Yaş Altı</b>	<b>750</b>	<b>38,49</b>

**Распределение по возрасту сдавшихся террористов (Таблица-1)**

ВОЗРАСТ ВСТУПЛЕНИЯ	КОЛИЧЕСТВО ВСТУПЛЕНИЙ	ПРОЦЕНТ ОТ ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА БОЕВИКОВ, %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
<b>Моложе 18 лет</b>	<b>750</b>	<b>38,49</b>

Öte yandan, BTÖ'ye kandırılarak katıldığı tespit edilen şahısların yaş oranları çizelgesi aşağıda sunulmuş olup, ortalama %20'sinin çocuk olduğu görülmektedir. (Grafik-2) BTÖ'ye katıldığı belirlenen kişilerin yaş aralığının, çocuk kabul edilme sınırındaki yaş grubunda yoğunlaştığı görülmektedir. (Tablo-2)



**BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenlerin Genele Oranı (Grafik-2)**

Процент лиц, вступление в РПК, которых установлено (График-2)

С другой стороны, при исследовании по распределению возрастных групп лиц, которых ввели в заблуждение для вступления в ряды террористической организации РПК, подтверждается, что в среднем 20 % являются детьми. (График-2) (Таблица -2)

**Katılan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-2)**

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYISINA ORAN %
10 ve Alt	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
<b>18 Yaş Altı</b>	<b>2.294</b>	<b>20,60</b>

### BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenler / Лица, вступление в РПК, которых установлено

- 18 Yaş Altı / Моложе 18 лет
- Diğer / Прочее

**Toplam / Всего**  
**11.133**

**Распределение по возрасту вступивших в террористическую организацию террористов (Таблица-2)**

ВОЗРАСТ ВСТУПЛЕНИЯ	КОЛИЧЕСТВО ВСТУПЛЕНИЙ	ПРОЦЕНТ ОТ ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА БОЕВИКОВ, %
10 и младше	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
<b>Моложе 18 лет</b>	<b>2.294</b>	<b>20,60</b>

### Yaş Ortalaması (Tablo-3)

TESLİM OLANLAR			ÖRGÜTE KATILDIĞI TESPİT EDİLEN		
YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI		YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI	
	ERKEK	KADIN		ERKEK	KADIN
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
ORTALAMA	16	16	ORTALAMA	16	16
<b>GENEL ORTALAMA</b>	<b>16</b>		<b>GENEL ORTALAMA</b>	<b>16</b>	

Teslim olan teröristler ile örgüte katıldığı tespit edilen çocuk teröristlerin yıllara göre yaş ortalaması 16 yaş olarak tespit edilmiştir. (Tablo-3)



### Средний возраст (Таблица-3)

СДАВШИЕСЯ			ЛИЦА, ВСТУПЛЕНИЕ В ТЕРРОРИСТИЧЕСКУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ, КОТОРЫХ УСТАНОВЛЕНО		
ГОД / ПОЛ	СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ		ГОД / ПОЛ	СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ	
	МУЖЧИН	ЖЕНЩИН		МУЖЧИН	ЖЕНЩИН
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
В СРЕДНЕМ	16	16	В СРЕДНЕМ	16	16
<b>ОБЩАЯ СРЕДНЯЯ</b>	<b>16</b>		<b>ОБЩАЯ СРЕДНЯЯ</b>	<b>16</b>	

Средний возраст по годам террористов детей, вступление в террористическую организацию, которых установлено со сдавшимися террористами, установлен в виде 16 лет. (Таблица-3)



15 yaşındaki Hatip Temel'in ailesi ise çocuklarının terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın doğum günü gerekçesiyle düzenlenen etkinliğe katıldıktan sonra irtibatlarının kesildiğini ifade etmişlerdir. Söz konusu eylemin başlamasıyla birlikte farklı tarihlerde çocukları PKK/KCK tarafından kandırılarak kaçırılan birçok aile de eyleme katılmıştır. Örneklerde de görüldüğü üzere PKK/KCK ve müzahir oluşumlarının, sosyal/kültürel etkinlikler adı altında terör örgütüne eleman kazandırma faaliyetlerinde bulunduğu anlaşılmaktadır.

А семья 15-летнего Хатипа Темел сказала, что потеряли связь со своим ребенком после его участия в мероприятии, посвященном дню рождения главаря террористической организации А. Оджалану. Вместе с началом упомянутой акции, множество семей приняли участие в акции, у которых на различные даты дети были введены в заблуждение и похищены со стороны РПК/ССК. Как видно на примерах, РПК/ССК и ее спонсирующие формирования занимаются деятельностью по вербовке персонала в террористическую организацию, прикрываясь под социально-культурными мероприятиями.

PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır. Terör örgütü tarafından kaçırılan 15 yaşındaki Halime Gündüz ve Fırat Aydın Eren'in aileleri, çocuklarının 23 Nisan'daki bir pikniğe katıldıklarını ve sonrasında kendilerinden haber alamadıklarını söylemişlerdir.



РПК/ССК похищая детей, ставит себе целью привлечь их в свои ряды. В связи с этим, семьи, чьи дети были похищены со стороны террористической организации, начали акцию перед муниципалитетом мегаполиса Диярбакыр 19 мая 2014 года. Семьи 15-летних Халиме Гюндюз и Фырат Айдын Эрен, которые были похищены террористической организацией, сказали, что дети участвовали на празднике-пикнике, посвященном Дню «23 апреля» и впоследствии от них не получали вестей.

**PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır.**

**РПК/ССК похищая детей, ставит себе целью привлечь их в свои ряды. В связи с этим, семьи, чьи дети были похищены со стороны террористической организации, начали акцию перед муниципалитетом мегаполиса Диярбакыр 19 мая 2014 года.**

---

PKK/KCK'nın çocukları kullanımına güncel bir örnek olarak Suriye'deki kolu PYD'nin silahlı aparatı YPG'de istihdam edilen Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı ve Suriyeli çocuklardan bahsedilebilecektir. Suriye/Tel Abyad'da, 14.06.2015 tarihinde PYD/YPG unsuru olarak katıldığı çatışmalarda hayatını kaybeden 16 yaşındaki Robin Argeş (K) İsmail Hakki Kol'un 18.06.2015 tarihinde Mardin/Derik ilçesinde yapılan cenaze töreninde HDP Şırnak Milletvekili Faysal Sarıyıldız; "Gençlerimizin yaşları küçük olabilir ama yürekleri çok büyüktür. Şehit Robin küçük yaşına rağmen insanlık onurunu korumak için bedenini siper etmiştir" şeklinde ifadelerde bulunmuştur.

PKK/KCK'nın silahlı aparatları TAK ve HPG'ye ait internet siteleri de örgütün çocukları kullandığına ilişkin önemli veriler sağlamaktadır. Aşağıda, TAK ve HPG bünyesinde gerçekleştirdikleri eylemlerde hayatlarını kaybeden bazı örgüt mensuplarına dair bilgiler yer almaktadır. Bunlar arasında fazlasıyla dikkate değer bulunan husus, örgüte katılım yaşlarıdır.

---

---

Дети, граждане Турецкой Республики и Сирии, которых использует в рядах YPG/PYD, являющихся структурой РПК/ССК в Сирии, является актуальным примером, того, что террористическая организация использует детей-боевиков. На траурной церемонии, проведенной в районе Дерик/Мардин 18.06.2015 года 16-летнего Робин Аргеш (К) Исмаил Хакки, который погиб в перестрелке, участвуя как элемент PYD/YPG 14.06.2015 года в Тел Абыад/Сирии, депутат HDP (ДПН - Демократическая партия народов) из Шырнак Файсал Сарыйылдыз выразился следующим образом: «У нашей молодежи может и возраст мал, но их сердца большие. Несмотря на юный возраст, шахид Робин заслонил своим телом для защиты человеческого достоинства».

Интернет-сайты, принадлежащие TAK (Ястребы свободы Курдистана) и HPG (Народные силы обороны), которые являются вооруженными аппаратами РПК/ССК, снабжают важными данными, связанными с использованием детей террористической организацией. Ниже приведены данные о некоторых членах террористической организации, которые погибли во время проведения акций в структуре TAK и HPG. Среди этих данных обстоятельством, к которому надо привлечь внимание, является возраст вступления в террористическую организацию.

---

Şehid Güven-Harun İntikam Timimizin savaşçı olan Tirej Givara Delil Yıldız yine düşmanın savaş odaklarından biri olan hedefine doğru giderken denetimine girmiş, teslimiyet çağrılarına karşılık cevap vermiş ve kahramanca şehid olmuştur. Tirej Yıldız TAK'ın direniş çığırını yükseltirken, yarım bıraktığı görev geride kalan fedai savaşçıları omuzlarına yüklemiştir.

**Tirej GIVARA DELİL Arkadaşımızın kimlik bilgileri :**

**Kodadı :** TIR GIVARA DELİL

**Adı Soyadı :** Musa Özdemir

**Doğum Tarihi ve Yeri :** 21.11.1996 / Mardin-Nusaybin

**Anne Adı :** Aysel

**Baba Adı :** Aş

**Şehadet Tarihi ve Yeri :** 04 Kasım 2016 - Adana



**Tirej GIVARA DELİL yoldaşı için:**

Tirej Yıldız yurtsever Nusaybin ilçesinde 1996 yılında doğmuştur. Yurtsever duygularla büyüyen Tirej Yıldız çok erken yaşlarda düşman bilinci edinmiş, ~~musadeke~~ ~~kararlığını~~ ~~yaşadığıdır~~. Düşmanın yaratmış olduğu sistemde kendisi ve halkı için bir gelecek olmadığını fark etmiş 2010 yılında Kürt Özgürlük Hareketinde yerini almıştır. Özgürlüğü, ağır başlılığı, öddiyeti ve yaşamı coşkusunu ile çok hızlı bir ilerleme kaydetmiş, ~~başlangıcında büyük gelişmeler yaratmıştır~~. Çeşitli görevlerde sorumluluklar alarak Özgürlük Hareketinde önemli katkılar sağlamıştır. Özellikle Başkan Apo'ya olan büyük bağlılığı ve Faşist TC'nin Kürt Halkı üzerindeki baskılan nedeniyle daha etkili bir intikam savaşında yer alma terahinde bulunarak 2015 yılından itibaren TAK safına kabılmıştır. Bu yıldan itibaren kendisini sürekli geliştiren, hazırlayan Tirej Yıldız düşünce gücü ve büyük hayalleriyle safarımada belirginleşmiştir. Kısa yaşamına büyük ve anlamlı bir yaşamı südünen Tirej Yıldız 24 Kasım 2016 Adana'da TC'nin çeteleriyle girmiş olduğu çatışmada kahramanca karşılık vermiş şehid olmuştur.

Sömürgeci TC'nin tüm kolluk güçleri, sivil bürokrasi, işbirlikçileri Kürt Halkına yaptıktan zulmün cezasını teker teker çekecektir. TAK'ın fedai savaşçıları bu intikam savaşının heyecanını daha şimdiden yaşamaktadır.

Şehid Tirej Givara Delil Yıldız Ölümüzdür!

YASASIN BAŞKAN APOL!

24.11.2016 tarihinde, Adana Valiliği bahçesinde bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Tirej Givara Delil (K) Musa Özdemir'in özgeçmişinde, 1996 doğumlu olduğu ve 2010 yılında (14 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

В автобиографии Тиреж Гивара Делил (К) Муса Оздемир, который 24.11.2016 года осуществил атаку террориста-смертника с транспортным средством начиненным взрывчатым веществом в саду губернаторства Аданы, указывается, что он родился в 1996 году и в 2010 году (в 14 лет) вступил в РПК/ССК.

## ŞEHİT ZINAR RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER)

Kod Adı: ZINAR RAPERİN

Adı Soyadı: ABDULBAKİ SÖMER

Doğum Tarihi ve Yeri: 10.01.1989/ VAN-Gürpınar

Anne Adı: Keside

Baba Adı: Musa

Şehadet Tarihi ve Yeri: 17 Şubat 2016 - Ankara Merasim sokakı



### BASINA VE KAMUOYUNA

#### ANKARA'DA FAŞİST TC DEVLETİNİ KALBİNDE VURDUK

17 Şubat 2016 günü akşam saat 18:30'da Ankara Merasim sokakta faşist TC ordusunun konvoyuna yönelik TAK olarak gerçekleştirdiğimiz fedai intikam eyleminde yüzlerce faşist Türk subayı öldürülmüştür. Eylem TAK kuvvetlerimize bağlı ÖLÜMSÜZLER TABURU savagesı, Kürt halkının yiğit evladı Zinar RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER) Yoldaş tarafından patlayıcı yükü aracı patlatılması suretiyle gerçekleştirilmiştir. Bu eylem Çare'de bodrumlarda hunharca katledilen savunmasız, yaralı sivil insanlarımızın intikamı için yapılmıştır. Tüm herkes şunu bilsin ki bunun sorumlusu yaralı insanlarımızın yakılması talimatını verenlerdir. Savaşa hiçbir kural tanımayan, halkımızın yaşadığı şehitleri yerle bir eden faşist Erdoğan- AKP çetesi bu ateşin kendilerini yakacağını da bilmeliler. TAK olarak daha öncede ilan ettik; Kürt halkına yönelik her türlü saldırının hesabını soracağız. Kürt halkına yapılan her acıyı intikamını misliyle alacağız.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!  
ŞEHİTLER ÖLMEZ!  
YAŞASIN KÜRTLER VE KÜRDİSTAN!  
YAŞASIN BAŞKAN APO!  
YAŞASIN TAK!

#### Zinar Raperin Arkadaş

Zinar Raperin arkadaşımız 1989 yılında Van'ın Gürpınar ilçesinde yitiveren bir ailede dünyaya geldi. 2005 yılından itibaren Kürt özgürlük mücadelesinin değişik zeminlerinde mücadele yürütmüştür. 2011 yılından bu yana ise TAK savagesında Eylem, Apduran ve Kürt halkının fedaisi olarak büyük emekler vermiş bir arkadaşımızdır. Mütevazılığı, sadeliği ve fedakarlığıyla TAK içinde öncü ve örnek bir dünya sahip olmuştur. Önderliğimize ve halkımıza dönük gerçekleştirilen saldırıların yarattığı büyük öfke ve kinle kendisini büyük intikam görevlerine hazırlamıştır. Bugün yaptığımız eylemle Kürt halkının yiğit ve kahraman bir evladı onurlu bir savagesı olduğunu tüm dünyaya göstermişizdir.

Anısına bağlılık sözümüzü yeniliyor, bizlere devrettiği mücadele bayrağını onun komutasında, ökemenin spgaki faşist sömürgecileri kovana dek her yerde ve her zaman yükseltmeye devam edeceğiz.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!  
ŞEHİD NAMIRINI  
BOLİ KURD Ü KURDİSTAN  
BOLİ SEROK APO!  
BOLİ TAK!

Teyrebazên Azadiya Kurdistan (TAK)

17.02.2016 tarihinde Ankara/Çankaya Merasim Sokakta, Türk Silahlı Kuvvetlerine ait personel servislerini hedefleyen bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Zinar Raperin (K) Abdulkaki Somer'in özgeçmişinde, 1989 doğumlu olduğu ve 2005 yılında (16 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

Bu örneklerden yola çıkılarak PKK/KCK'nın, çok sayıda insanın ölümüne yol açan intihar eylemlerinde, çocuk yaşlarda bünyesine katarak radikalleştirdiği teröristleri kullandığı sonucuna varılabilecektir.

В автобиографии Зынар Раперин (К) Абдульбаки Сомер, который 17.02.2016 года осуществил атаку террориста-смертника с транспортным средством, начиненным взрывчатым веществом в районе Чанкая/Анкара на улице Мерасим, на служебный транспорт персонала вооруженных сил Турции, указывается, что он родился в 1989 году и 2005 году (в 16 лет) вступил в РПК/ССК.

Исходя из этих примеров, наблюдается, что РПК/ССК в акциях с террористами-смертниками, влекущих за собой смерть большого количества людей, использует террористов, которые были включены в структуру в детском возрасте и радикализированы.



23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK/KCK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Amara Zerdeşt (K) Emine Abdo hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 1999 yılında (15 yaşında) örgüte katılmıştır.

Согласно данным, приведенным о Амара Зердешт (К) Эмине Абдо, нейтрализованной в 23.09.2005 году и которая являлась членом HPG вооруженного аппарата РПК/ССК, упомянутая является 1984 года рождения и вступила в террористическую организацию в 1999 году (в 15 лет).

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA ŞEHİT ANILARI ÖZEL DOSYALAR KÜNYELER AÇIKLAMALAR

Amara Zerdeşt - Emine Abdo

Kod adı: Amara Zerdeşt  
Abı soyadı: Emine Abdo  
Doğum tarihi-yeri: 1984 / Halep  
Anne-baba adı: Müslü - Ahmet  
Katilim tarihi: 1999 / Afrin  
Şehadet tarihi: 23 Eylül Botan Derye Barina

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Berivan Suruç (K) Naide Kadir hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1979 doğumlu olup 1994 yılında 15 yaşında iken örgüte katılmıştır.

Согласно данным, приведенным о Бериван Суруч (К) Наиде Кадир, нейтрализованной в 23.09.2005 году и которая являлась членом HPG вооруженного аппарата РПК, упомянутая является 1979 года рождения и вступила в террористическую организацию в 1995 году, когда ей исполнилось 15 лет.

Berivan Suruç - Naide Kadir

Kod adı: Berivan Suruç  
Abı soyadı: Naide Kadir  
Doğum tarihi-yeri: 1979 / Kobani  
Anne-baba adı: Ayşe - Muhammed  
Katilim tarihi: 1994 / Kobani  
Şehadet tarihi: 23 Eylül Dersim

19.11.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Diyana Berin (K) Hevi Hannan hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 2000 yılında (16 yaşında) örgüte katılmıştır.

Согласно данным, приведенным о Дийана Берин (К) Хеви Ханнан, нейтрализованной в 19.11.2005 году, и которая являлась членом HPG вооруженного аппарата РПК, упомянутая является 1984 года рождения и вступила в террористическую организацию в 2000 году (в 16 лет).

The screenshot shows a website profile for a member of the PKK. The header features a red star and the title "Şehiden Me Rûmeta Me Ne". The navigation menu includes "ANASAYFA", "ŞEHİT ANILARI", "ÖZEL DOSYALAR", "KÜNYELER", and "AÇIKLAMALAR". The profile is for "Diyana Berin - Hevi Hannan". It includes a "Resim Galerisi" (Image Gallery) with a portrait of the individual and three smaller photos. The profile text provides the following details: Kod adı: Diyana Berin, Adı soyadı: Hevi Hannan, Doğum tarihi-yeri: 1984 / Adın, Anne-baba adı: Cemile - Ali, Katilin tarihi: 2000 / Halep, Şehadet tarihi: 19 Kasım Botan Dava. A vertical sidebar on the left lists "ANASAYFA", "ŞEHİT ANILARI", "ÖZEL DOSYALAR", "KÜNYELER", and "AÇIKLAMALAR" with a list of dates from 2016 to 2001, all marked as "Şehitlerimiz".

02.07.2006 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Dılşer (K) Cebbar Yiğit hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1990 doğumlu olup 2004 yılında (14 yaşında) örgüte katılmıştır.

Согласно данным, приведенным о Дылшер (К) Джеббар Йигит, нейтрализованным в 02.07.2006 году, и который являлся членом HPG вооруженного аппарата РПК, упомянутый является 1990 года рождения и вступил в террористическую организацию в 2004 году (в 14 лет).

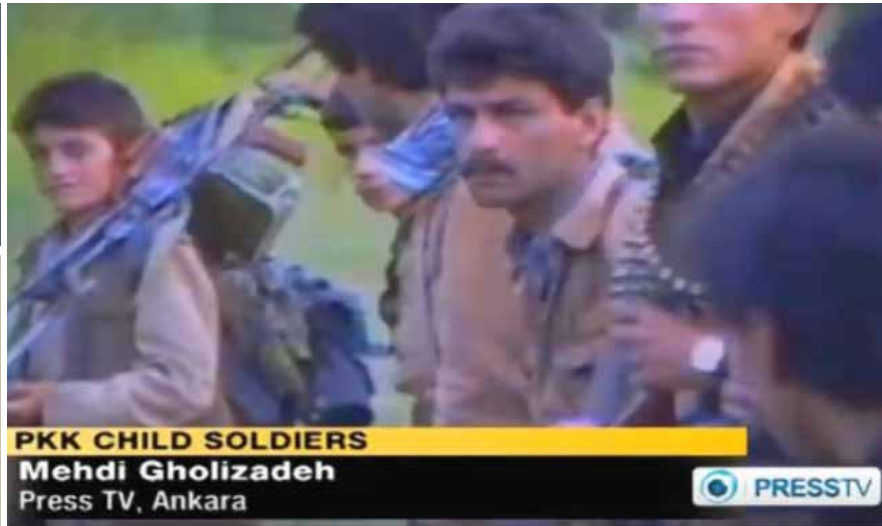
The screenshot shows a website profile for a member of the PKK. The header features a red star and the title "Şehiden Me Rûmeta Me Ne". The navigation menu includes "ANASAYFA", "ŞEHİT ANILARI", "ÖZEL DOSYALAR", "KÜNYELER", and "AÇIKLAMALAR". The profile is for "Dılşer - Cebbar Yiğit". It includes a "Resim Galerisi" (Image Gallery) with a portrait of the individual and three smaller photos. The profile text provides the following details: Kod adı: Dılşer, Gerçek adı ve soyadı: Cebbar Yiğit, Doğum tarihi ve yeri: 15.10.1990 / Şanlıurfa, Katilin tarihi ve yeri: 26.09.2004 / Botan, Şehadet tarihi ve yeri: 2 Temmuz 2006 / Karkarke. A vertical sidebar on the left lists "ANASAYFA", "ŞEHİT ANILARI", "ÖZEL DOSYALAR", "KÜNYELER", and "AÇIKLAMALAR" with a list of dates from 2016 to 2001, all marked as "Şehitlerimiz".

PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur. Youtube internet sitesinde, "child soldiers in the PKK" ve "PKK Kindersoldaten" başlığıyla yer alan bir çok video BTÖ'nün çocukları kullanımına dair ilgi çekici veriler sunmaktadır. Videolarda 12 ile 16 yaş grubu aralığındaki çocukların çatışma bölgelerinde kullanıldığından bahsedilirken, röportajı gerçekleştiren muhabirin, "çocukların okul yerine neden dağlarda/örgütte oldukları" sorusuna örgüt mensupları tarafından cevap verilememektedir.

Существуют и видеоизображения о детях, находящихся в вооруженных горных кадрах РПК/ССК. На интернет сайте «Youtube», передаются привлекательные данные об использовании детей со стороны РПК во многих видео с заглавием «childsoldiers in the PKK» и «PKK Kindersoldaten». На видео рассказывается об использовании в районах конфликта детей возрастной группы от 12 до 16 лет, на вопрос журналиста, осуществляющего репортаж «почему дети вместо школы в горах/организации» члены террористической организации не отвечают.

PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur.

Существуют и изображения о детях, находящихся в вооруженных горных кадрах РПК/ССК.



PKK/KCK'nın çocukları kullanmasına dair ilgi çekici bir vaka da General Reşo'dur. Berxwedan adlı aylık gazetenin (sayı 184) Haziran 1995 tarihli sayısında yer alan "Sen Kürdistan'ın Küçük Generalisin" başlıklı yazıda geçen "Henüz on ikisinde bir general, içi içine sığmayan küçük bir savaşçı... Silahına sarılmış, ayakta. Oyun çağında, okul çağında bir kavga adamı olmuş Reşo. Boynuna geçirdiği ince kayıştan bir dürbün sarkıyor. Raxtını beline dolamış, belli, savaşı içselleştirmiş, büyümeyi bekleyemez." ifadeleri örgütün çocuk savaşçı kullanımına kendi yayınlarından bir örnektir. Haberin devamında, **Reşo'nun yanında kardeşi ve iki çocuğun daha olduğu ve Reşo'nun dağ şartlarında kaldığı çadırda çıkan bir yangında yanarak hayatını kaybettiği de ifade edilmektedir.**

Одним из привлекательных случаев об использовании детей со стороны РПК/ССК является «Генерал Решо». В статье под заголовком «Ты маленький генерал Курдистана», которая была размещена в номере от 1995 года (номер 184) ежемесячной газеты под названием «Berxwedan» есть следующие выражения: «Пока еще в двенадцать лет является генералом, маленький боец, который не находит себе места... Взялся за оружие, стоит на ногах. В игровом возрасте, в школьном возрасте Решо стал человеком борьбы. Свисает бинокль из тонкого ремня, подвешенного на шею. Обмотал на пояс свой рахт, очевидно, привязался к войне, не сможет ждать, пока подрастет», которые являются примером собственных изданий об использовании террористической организацией детей-боевиков. В продолжении новостей, **говорится, что рядом с Решо находится его брат и еще два ребенка и Решо погиб, сгорев в пожаре, который возник в палатке, где он жил в горных условиях.**



Abdullah Öcalan'ın örgüt yöneticilerine 1990'lı yıllarda gönderdiği bir talimatta; "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

PKK/KCK üst yönetiminin çocuk kullanımı konusundaki tutumlarına ek olarak, alt düzeydeki örgüt mensuplarının çocukların silahlı dağ kadrolarında militanlaştırılmasını nasıl algıladıklarına dair ifadeler de söz konusudur.

Eski bir örgüt mensubunun aşağıda alıntılar yapılan röportajında; "ailelerin çocuklarını göndermek istemedikleri, kendisinin 16 yaşında henüz bir çocukken örgüte katıldığı ve örgütün 'dağa çıkanları' 'genç katılımcılar' olarak değerlendirdiği" hususları ön plana çıkmaktadır. Buradaki 'genç katılımcılar' yaklaşımı, çocukların "genç katılımcılar" olarak adlandırılarak çocukların kullanımını kendi içerisinde meşrulaştırmaya çalıştığı söylenebilecektir.

В одном из указаний Абдуллага Оджалана, направленного управляющим организации в 1990 годы, говорится: «О трудности приведения в желаемый вид боевиков из студентов и учеников средней школы, из-за их образования, они находятся на уровне, когда задают вопросы и делают возражения, это надо учесть при определении профиля боевика соответствующего для РПК» и указывается на то, что: «Самыми подходящими людьми для РПК, являются безграмотные люди, любой возрастной группы и лица, окончившие только начальную школу, среди образованных».

Дополнительно к образу действия на счет использования детей высшим руководством РПК/ССК, существуют выражения о том, как воспринимают подготовку боевиков из детей в вооруженных горных кадрах членами террористической организации на нижнем уровне.

Ниже приведены цитаты из репортажа бывшего члена террористической организации, где на передний план выходят такие особенности как: «семьи не хотят отправлять своих детей, сам он в 16 лет еще ребенком вступил в террористическую организацию, а террористическая организация поднявшихся в горы оценивала как молодых участников». Террористическая организация, называя детей «молодыми участниками», старалась легализовать использование детей в своей структуре.

"20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir."



"Biz çocuk olarak tanınıyoruz (18 yaş ve altı) ama dağa giden bu insanlar kendilerini çocuk olarak görmüyorlar ki! Kendimi çocuk olarak görmedim, görülmedim de. Devrime zaten çok genç yaşlarda katılıyor insanlar. 20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir." şeklinde özetlenebilecek beyanatlar içeren röportaj, lise çağlarında örgüte katılmış eski bir kadın mensubun düşünceleri üzerinden örgütün, çocukluğa dair temel hukukî eşik olan 18 yaş sınırını nasıl ihlal ettiğini göstermesi açısından oldukça anlamlıdır.

«Когда нам исполнялось 20-21, мы стеснялись, того, что все еще живы. Так как очень многих товарищей потеряли еще не достигнувшими 20... Но, сейчас когда оглядываюсь назад, то понимаю, что мы еще были детьми. Очень мало Курдов, которые своими руками отправили своих детей в горы».

Большое значение имеет с точки показа, как организация нарушает 18-летнюю границу, которая является основным легальным порогом для детства, через мнения бывшего члена-женщины, вступившей в организацию в период обучения в средней школе, в репортаже, содержащем заявления, которые можно резюмировать в следующем виде: «Мы (18-летние и младше) характеризуем их как детей, но эти люди, ушедшие в горы, себя не считают детьми! Я не считала себя ребенком, и другие тоже. К тому же люди в очень молодом возрасте участвуют в революции. Когда нам исполнялось 20-21, мы стеснялись, того, что все еще живы. Так как очень многих товарищей потеряли еще не достигнувшими 20... Но, сейчас когда оглядываюсь назад, то понимаю, что мы еще были детьми. Очень мало Курдов, которые своими руками отправили своих детей в горы»

## Çocukların Yasadışı Şiddet İçerikli Sokak Eylemlerinde Kullanılması:

Terör örgütünün şehir merkezlerinde 1990'lı yılların başından itibaren terör eylemlerinde çocukları aktif olarak kullandığı/suçta ittiği bilinmektedir. Teröristbaşı Abdullah Öcalan'ın 1999 yılında yakalanmasının ardından ağırlık verilen sokak gösterilerinde çocuklar sıklıkla ön saflarda kullanılmaktadır. Bahse konu gösteriler/eylemler, çoğunlukla A.Öcalan'ın cezaevi koşullarını protesto etmek veya terörist cenazeleri bahanesiyle güvenlik güçlerine saldırmak amacıyla örgüt ve uzantıları tarafından organize edilmektedir. Bu bağlamda çocukların şiddet içerikli sokak eylemlerinde kullanılması hususunda A.Öcalan'ın 1993 yılında yaptığı açıklama dikkat çekicidir:

Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.

Kadın taş, sopaya sarıldığında özellikle gösterilerde başı çekebilir. **Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.** Çünkü dağdaki gerillayı kontrol etmek için ordu bütün gücünü seferber ediyor, gizli örgütçüleri kontrol altına alabiliyor, ama ayağa kalkan çocuk ve gençlerin her biri taş/sopa bulabilir. Bu açıdan bu kitleyi, özellikle kent hareketlerini geliştirmek için önümüzdeki aşamada mutlaka harekete geçirmeliyiz.”

## Использование детей в нелегальных уличных акциях с содержанием насилия:

Известно, что террористическая организация с начала 1990 годов толкает детей на преступления / активно использует в своих террористических акциях. После захвата в 1999 году главаря террористов Абдуллах Оджалана, на уличных демонстрациях, на которых делается упор, в передних рядах часто используются дети. Упомянутые демонстрации/акции, в основном организовывались со стороны террористической организации и ее звеньев для протеста против условий заключения А. Оджалана или с целью нападения на силы безопасности под предлогом похорон террористов. В связи с этим, привлекает внимание заявление А. Оджалана, сделанное в 1993 году по вопросу использования детей в уличных акциях, содержащих насилие:

Если опять молодежь и дети возьмут в руки камни/палки, то это приведет к формированию громадной силы, а мы сегодня больше всего нуждаемся в таком прогрессе.

Когда женщина хватается за камень, палку, то может возглавить особенно в демонстрациях. **Если опять молодежь и дети возьмут в руки камни/палки, то это приведет к формированию громадной силы, а мы сегодня больше всего нуждаемся в таком прогрессе.** Так как армия мобилизует все свои силы, чтобы контролировать партизан в горах, может взять под контроль подпольных активистов, но каждый из вставших на ноги детей и молодежи сможет найти камень/палку. С этой точки, особенно чтобы развивать городское движение, эту массу в следующем этапе обязательно надо привести в движение».



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları; güvenlik güçlerine taş, sopa, sapan, el yapımı bomba gibi materyallerle saldırma, yazılama yapma, afiş asma, polis karakolu ve konvoylar başta olmak üzere kamu binalarının taşlanması gibi yollarla kullanarak ulusal ve uluslararası basın ve insan hakları örgütlerinin dikkatini çekmeye çalıştığı bilinmektedir. Bu tür faaliyetlerle terör örgütü, radikalleştirdiği çocukları sabıkalı hale getirerek bir yandan kendisine olan bağlılığı artırmayı diğer yandan bu çocukların büyük bir kısmının dağ kadrosuna katılımını hedeflemektedir.

Террористическая организация РПК/ССК, в несанкционированных уличных акциях, используя детей такими путями, как забрасывание камнями общественных зданий и в первую очередь полицейских участков и конвоев, написание призывов, развешивание плакатов, нападение на силы безопасности такими материалами как камни, палки, рогатки, самодельные взрывчатые вещества, ставит себе целью привлечь внимание национальной и международной прессы и организаций по защите прав человека. Террористическая организация в таких акциях стремится с одной стороны увеличить преданность к себе, приведя радикализованных детей в ранее судимое положение, а с другой стороны вступление в горные кадры большей части этих детей.



Ayrıca 2015 yılı itibarıyla de (sözde) özyönetim ilanlarıyla gerçekleştirilen terör eylemlerinde PKK/KCK'nın dağ kadrosu mensuplarının yönlendirmesi ve koordinesinde, 18 yaşın altındaki çocuklar yoğun bir şekilde hendek kazma, barikat kurma, bomba tuzaklama ve hatta güvenlik güçlerine yönelik ağır silahlarla saldırı düzenleme türü faaliyetlerde bulunmuştur.

Buna örnek olarak, şehir merkezlerinde PKK/KCK'ya bağlı faaliyet gösteren YPS Genel Koordinasyonu'nun Hakkari/Yüksekova'da gerçekleştirmeye çalıştığı (sözde) özyönetim amacı doğrultusunda uyguladığı hendek/barikat stratejisi sonucunda kent merkezlerinde yaşanan çatışmalarda hayatını kaybedenlere dair yayınladığı listede; Rizgar Amed (K) Ferhat Yaşa 1999 doğumlu, Rizgar Van (K) Orhan Gül 1998 doğumlu, Rojhat Gever (K) Erdem Şedal 1998 doğumlu gibi örneklerle rastlamak mümkündür. Ferhat, Orhan ve Erdem adlı çocuklar 16 ve 17 yaşlarındayken girdikleri silahlı çatışmalarda hayatlarını kaybetmişlerdir.

Кроме того, под управлением и координацией членов горных кадров РПК/ССК в террористических акциях, осуществленных с объявлением (так называемого) самоуправления в 2015 году, дети моложе 18 лет интенсивно занимались деятельностью по рытью рвов, сооружению баррикад, установке взрывчатых веществ и даже при нападении с тяжелым вооружением на силы безопасности.

Примером этому может служить список, изданный о погибших при перестрелке в центре города в результате применения стратегии рвов/баррикад в соответствии с целью (так называемого) самоуправления, которую хотели осуществить в Хаккари/Юксекова Общей Координацией YPS (Корпус гражданской обороны), которая действует в зависимости от РПК/ССК в городских центрах; где можно встретить такие примеры как Ризгар Амед (К) Ферхат Йаша 1999 года рождения, Ризгар Ван (К) Орхан Гюль 1998 года рождения, Рожхат Гевер (К) Эрдем Шедал 1998 года рождения. Дети с именами Ферхат, Орхан и Эрдем погибли, когда им было 16 и 17 лет при вооруженном конфликте, в котором они участвовали.



Almanya'da Die Zeit adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

Ayrıca "Vice News" adlı yayın organının "PKK Youth Fight in Turkey" başlıklı yayınında çocukların güvenlik güçlerine yönelik silahlı saldırıları, yanıcı ve patlayıcı madde kullanmaları ile yol kesme eylemleri gösterilmiştir.

В статье, опубликованной в еженедельной газете под названием «DieZeit» в Германии; указано, что террористическая организация; «управляет посредством уполномоченных в городах со стороны РПК/ССК нескольких опытных террористов этими детьми, возраст которых начинается с 12-13 лет и особенно живущие в районах, где введен комендантский час и интенсивно ведутся военные операции; и в связи с этим в основном бессознательно взваливающие на себя ответственность, и вооружая, не боится их отправлять в войну», и кроме того приведены факты, как заставляли стоять на посту перед домом, который использовался как склад боеприпасов и материалов, 10-летнего ребенка.

Кроме того, в публикации под заголовком «PKK Youth Fight in Turkey» органа СМИ с названием «Vice News», указывается на вооруженное нападение детей против сил безопасности, использование горючих и взрывчатых веществ и акции грабежа на дорогах.



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları kullanmasının 3 ana hedefi bulunduğu söylenebilir:

- 1. Birinci hedef, ulusal ve uluslararası kamuoyunun ve insan hakları örgütlerinin dikkatini bölgeye çekmektir.**
- 2. İkinci hedef, çocukların bir şekilde zarar görmesi halinde bu durumun terör örgütüne müzahir yayın organlarında propaganda amaçlı kullanılması yoluyla kendisine olan toplumsal desteği artırmaya çalışmaktır.**
- 3. Üçüncü hedef ise çocuklarda bir aidiyet duygusu yaratmış olmanın avantajı ile ileride bu gösterilere katılan çocukları dağıtımına dâhil etmeyi kolaylaştırmaktır.**

Можно сказать, что у террористической организации РПК/ССК есть 3 основных цели при использовании детей в уличных акциях:

- 1. Первая цель - это привлечь внимание национального и международного общественного мнения и организаций по защите прав человека на регион.**
- 2. Вторая цель - это в случае получения увечья детей в любом виде, стараться увеличить общественную поддержку себе путем использования этой ситуации с целью пропаганды в органах СМИ, спонсирующих террористическую организацию.**
- 3. А третья цель - это облегчить в будущем включение в горные кадры детей, участвовавших на этих демонстрациях с преимуществом создания чувства принадлежности у детей.**

# Çocukların PKK/KCK'ya Muhalif Vatandaşların Evlerinin, Araçlarının Kundaklanması ve İşyerlerine Patlayıcı Madde Atma Eylemlerinde Kullanılması:

Çocuklar, PKK/KCK terör örgütü tarafından, hukuki olarak kısmi veya tam dokunulmazlıkları istismar edilerek, kendisine muhalif gördüğü vatandaşların taşınır/taşınmaz mallarına saldırı eylemlerine yönlendirilmektedir. BTÖ'nün, bir taraftan parayla teşvik ederek bu tür eylemleri yaptırdığı çocukları ileride dağ kadrosuna almayı, diğer taraftan hedef aldığı vatandaşlar üzerinde baskı kurmayı amaçladığı söylenebilecektir.



## Использование детей в акциях по закидыванию взрывчатых веществ в предприятия и поджиганию домов, транспортных средств граждан, противников РПК/ССК:

Дети, со стороны террористической организации РПК/ССК, направляются на акции агрессии против движимого/недвижимого имущества граждан, которых считают своими противниками, путем использования отсутствия уголовной ответственности в отношении детей. Террористическая организация, преследует цель с одной стороны взять в будущем в горные кадры детей, которых заставляет выполнять такие акции, поощряя их деньгами, а с другой стороны оказывать давление на граждан, которые стали их целями.

## Çocukların Kaçırılarak Fidyeye İstenmesi:

PKK/KCK terör örgütü ilk kurulduğu yıllarda çocuk kaçırma gibi eylemlerle eleman temin ederken, 90'lı yılların başından itibaren örgüte katılım daha çok "propaganda yoluyla ikna etme" esasına dayanmaya başlamıştır. Günümüzde örgüt kendi politikasını benimsemeyen veya devlete bağlılığını sürdüren ailelere yönelik sindirme politikası yürütmektedir. Bu ailelere yapılan baskılar çocuklarını kaçırma, fidye istenmesi ve örgüt kamplarında eğitilmeleri ile sonuçlanabilmektedir.

Örgüt ayrıca yiyecek ve malzeme temini için çocukları kaçırabilmektedir. Çocukların iadesi için çeşitli malzemeler ailelerinden talep edilmektedir. Çocuklarının hayatından endişe eden aileler ise güvenlik kuvvetlerine haber verememekte, talepleri yerine getirememektedirler. Aileler güvenlik kuvvetlerine, çocuklarını güvene aldıklarında haber vermektedirler.

## Похищая детей требовать выкуп:

Когда впервые была учреждена террористическая организация РПК/ССК, такими акциями как похищение детей, организация добывала себе персонал, а начиная с 90-х годов вступление в организацию начало основываться в основном на «убеждении путем пропаганды». Сегодня террористическая организация проводит политику подавления, направленную на семьи, которые не признают их или сохраняют преданность государству. Давление на эти семьи может завершаться похищением, требованием выкупа и обучением в лагерях организации их детей.

Кроме того, террористическая организация похищает детей для приобретения продуктов питания и материалов. А семьи, тревожащиеся за жизнь своих детей, не сообщают об этом силам безопасности, выполняют все требования террористов. Семьи оповещают силы безопасности об инциденте, когда их дети уже находятся в безопасности.



# PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNDE KADINLARA YÖNELİK CİNSEL İSTİSMAR

PKK/KCK'nın kadın istismarı ile ilgili olarak mağdurların tanıklıklarının önem arz ettiği söylenebilir. Aşağıda yer verilen hususlar daha önce örgüt içerisinde yer almış kadınların anlatımlarından derlenmiştir. Buna göre;

PKK/KCK'nın aileyi feodal ve ajan bir kurum olarak nitelendirdiği, Abdullah Öcalan'ın kadınların tek bir erkeğe mahkum olmaması gerektiğini ifade ettiği,

Abdullah Öcalan'ın örgüte katılan kadınlara cinsel istismarda bulunduğu, onun yanında kalan birçok kadının bunalıma girdiği ve intihar ettiği, parti içinde bir yere gelmek için Abdullah Öcalan'ın isteklerine direnmek gerektiği, örgütte 'Merkezi Kadınlar', 'Öcalan'ın Kadınları' ya da 'Öcalan'ın Tanrıçaları' olarak bilinen bir kesim olduğu, bu kadınların genellikle karargahlarda kalarak çatışmalara katılmayanlar ve Abdullah Öcalan'ın Şam'daki 'yoğunlaşma evlerinde' kalanlardan oluştuğu, bu kadınların örgüt içinde imtiyaz sahibi oldukları ve yönetici konumlara getirildiği,



## СЕКСУАЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЖЕНЩИН ТЕРРОРИСТИЧЕСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ РПК (РКК - РАБОЧАЯ ПАРТИЯ КУРДИСТАНА)/ ССК (КСК - СОЮЗ СООБЩЕСТВ КУРДИСТАНА)

В связи с эксплуатацией женщин со стороны РПК/ССК имеет значение свидетельство пострадавших. Нижеприведенные обстоятельства собраны из рассказов женщин, ранее участвовавших в организации. Согласно этому, существуют показания в следующем виде:

РПК/ССК характеризует семью как феодальное и шпионское учреждение, Абдуллах Оджалан сказал, что женщины не должны быть обречены на одного мужчину,

Абдуллах Оджалан совершал сексуальное насилие над женщинами, вступившими в террористическую организацию, большинство женщин, оставшихся рядом с ним впали в депрессию и совершили самоубийство, не надо сопротивляться желаниям Абдуллаха Оджалана, чтобы достичь определенного уровня внутри партии, в террористической организации существовала категория женщин, которые были известны как «Женщины Центра», «Женщины Оджалана» или «Богини Оджалана», эти женщины в основном оставались в штабах и не участвовали в перестрелках и состояли из женщин с «концентрационных домов» в Дамаске Абдуллаха Оджалана, эти женщины имели прерогативу внутри террористической организации и приводились в позиции управляющих,

Abdullah Öcalan'ın kadın istismarını eleştiren ve kıdemli bir örgüt mensubu olan bir kadının (Saime Aşkın) infaz edildiği,

Abdullah Öcalan dışında, farklı üst ve orta pozisyonlardaki örgüt yöneticilerinin de cinsel istismar gerçekleştirdikleri,

Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Şemdin Sakık gibi örgüt yöneticilerinin kadınlara yönelik cinsel istismarlarda buldukları ve bu istismarlara konu olan kadınların ajan denilerek infaz edildiği,

Казнили женщину (Саиме Ашкын), которая являлась старшим членом организации и критиковала эксплуатацию женщин Абдуллахом Оджаланом,

Кроме Абдуллаха Оджалана, сексуальное насилие осуществляли и другие высшие и средние руководители террористической организации,

Такие руководители террористической организации как Дуран Калкан, Джемиль Байык, Фехман Хюсейин, Шемдин Сакык занимались сексуальным насилием, направленным на женщин и казнили, объявив агентами женщин, которые стали предметом сексуального насилия,



Örgüte müzahir haber kanallarında, **bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği,**

Hamile kalan bir kadının, bebeğinin zorla aldırılması üzerine örgütü terk etmek istediği ve sonucunda ajan ilan edilerek infaz edildiği,

Tecavüz girişimine maruz kalan kadınların bu durumu üst yöneticilerine şikayet etmesi sonucu tecrit tarzı cezalara maruz kaldığı,

Örgüt tarafından yoz ilişki olarak nitelendirilen kadın-erkek ilişkilerinin soruşturulması sürecindeki baskılar dolayısıyla intihar eden kadınların olduğu,

В результате судебного - медицинского заключения и вскрытия было выявлено, что была казнена после изнасилования, член террористической организации с именем Зозан Толхилдан (К) Рабиа Кайа, заявленная погибшей в результате бомбардировки, в новостных каналах, спонсирующих террористическую организацию

Забеременевшая женщина, после того, как ее заставили сделать аборт, пожелала покинуть террористическую организацию и в результате этого, ее обвинив агентом, казнили,

В результате жалоб женщин, подвергавшихся к попытке изнасилования, на высшее руководство по этому поводу, они подвергались наказаниям в виде изоляции,

В процессе расследования связей женщин - мужчин, которое характеризуется со стороны организации как дегенеративное отношение, были женщины совершившие самоубийство из-за давления.



**Bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği...**

**В результате судебного - медицинского заключения и вскрытия было выявлено, что была казнена после изнасилования, член террористической организации с именем Зозан Толхилдан (К) Рабиа Кайа, заявленная погибшей в результате бомбардировки...**

---

Lanse edildiğinden farklı olarak, toplumsal cinsiyetçiliğın örgütte yoğun yaşandığı, erkek teröristlerde "siz ekmek yapın, biz savaşalım" düşüncesinin yoğunlukta olduđu, kadınların örgüt içerisinde, eşitlikçi bir yaşam için mücadele etmek zorunda olduđu gibi hususlar üzerinden terör örgütü PKK/KCK'nın kadınları dağ kadrolarında baskı altında tuttuđu, erkek örgüt mensuplarını cesaretlendirmek amacıyla örnek olarak öne sürdüđu, müzahir kitlede toplumsal cinsiyet bazlı propaganda yapıyor olmasına rağmen örgüt içinde kadının ikincil planda tutularak cinsel istismar aracı olarak görüldüğü söylenebilecektir.

---

---

Террористы-мужчины сосредоточены на мысли «Вы пекуте хлеб, а мы будем сражаться», в то время как женщины выдвигаются вперед в качестве примера для пробуждения мужества у представителей мужской части террористической организации, используются в террористической организации в качестве предмета сексуальной эксплуатации.

---



# ÖRGÜTÜN KAÇIRDIĞI ÇOCUKLARIN DİLİNDEN...

## BAĞLAYARAK KAÇIRDILAR

13 YAŞINDAKİ M.Y.: Markete içecek almaya giderken kod adı H.G. olduğunu öğrendiğim PKK'lı yolunu kesti. Elimi kolumu bağlayarak beni siyah bir arabaya bindirdi. Sonra beni bir vadiye götürdü. Gittiğimiz yer mağaraya benziyordu. Geceyi orada geçirdik. Ertesi sabah Hakurk kampına götürüldüm. Orada 10 gün kaldıktan sonra beni Kandil'e götürdüler. Beni eğitime alacakları sırada bir yolunu bularak örgütten kaçtım.

## UYUŞTURUCU İLE KANDIRDILAR

16 YAŞINDAKİ S.T.: Ailevi sorunlar nedeniyle uyuşturucu kullanıyordum. Örgüte eleman temin eden bir kadının evine arkadaşım vasıtasıyla götürüldüm. Orada aldığım maddeler nedeniyle bilincimi kaybetmişim. Kendime geldiğimde Diyarbakır'daki örgüt mezarlığına getirilmişim. Burada örgüt mensuplarıyla beş gün bekletildikten sonra zorla örgüte alındım. Bütün gün erzak taşıyor, yoruluyordum. Nöbette uykuya kalınca örgüt yönetimi beni tutukladı. Baskılar üzerine fırsatını bularak PKK'dan kaçtım.

## USTAMI ПОХИЩЕННЫХ ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ДЕТЕЙ...

## МЕНЯ СВЯЗАЛИ И ПОХИТИЛИ

13-ЛЕТНИЙ М. Й.: Когда я сходил в маркет за напитками, мне преградил путь сторонник РПК по кличке Х. Г., о чем я узнал после. Он связал мои руки и посадил в черную машину. Потом отвез в одну долину. Место, куда мы поехали, было похоже на пещеру. Ночь мы провели там. На следующее утро меня отвезли в лагерь Хакурк. После того, как я там остался 10 дней, меня отправили в Кандиль. Когда меня хотели отправить учебный лагерь для подготовки, я как-то нашел выход и сумел сбежать от организации.

## МЕНЯ ЗАМАНИЛИ НАРКОТИКАМИ

16-ЛЕТНИЙ С.Т.: Я употреблял наркотики в силу семейных проблем. Через своего товарища попал в дом одной вербовщицы террористической организации. Из-за препаратов, которых я принял там, потерял свое сознание. А когда пришел в себя, оказался на кладбище террористической организации в Диярбакыре. После того, как здесь я в течение пяти дней остался вместе с членами террористической организации, меня насильно взяли в ряды организации. Я весь день возил продукты, уставал. Когда я уснул на посту, начальство террористической организации задержало меня. Подвергался давлению, нашел подходящий момент и сбежал от РПК.



## AİLEMLE TEHDİT ETTİLER

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU E.A.: Van'da meslek lisesine giderken bir PKK'nın örgüt propagandası yaptığını gördüm. Beni görünce örgüte katılmamı istedi, aksi takdirde aileme zarar vereceğini söyledi. Bunun üzerine dediklerini yaptım. Akşam saatlerinde aileme haber vermeden örgüt mezarlığının yanındaki buluşma noktasına giderek örgüte katıldım. Dağda yaşam şartları çok zordu. Ailemi de çok özlemiştim. Nöbet tutarken bir fırsatını bulup kaçarak güvenlik güçlerine teslim oldum. Örgütte Kanas, RPG roket atar ve el bombası eğitimini aldım.

## AĞIR SİLAH KULLANDIM

15 YAŞINDAKİ M.G.: Dağ kadrosundan bir PKK'lı ile Irak'a kaçtık. Kaçarken Hakkari, Dağlıca, Ünlüce mahallesini kullandık. PKK'ya dayımın oğlu ile görüşmek istediğim için katıldım. Ancak orada bulunduğum süre içinde kuzenimle görüştürülmedim. Orada bana AK-47 tüfek, otomatik makinalı tüfek, RPG roketatar ve el bombası kullanma eğitimleri verildi. Irak'tayken yurt içine pek çok kez giriş çıkış yaptım. Bu giriş çıkışlarda kaçakçılar bize yardımcı oluyordu. Kamplarda bize PKK tarihi konularında dersler veriliyordu. Örgütten kaçmak isteyenler ölümle tehdit ediliyordu. Bölge halkıyla konuşmamız, iletişim kurmamız kesinlikle yasaktı.

## ZERDÜŞTLÜĞÜ ANLATTILAR

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU S.A.: PKK sempatiçiyim. Bu yüzden YDG-H bürosuna giderek örgüte katıldım. Beni kadın bölümünde görevlendirdiler. Orada yaşları küçük olan çok sayıda kız çocuğu vardı. El bombası ve Kanas kullanma dahil birçok silahın eğitimini aldım. Bize din olarak zerdüştlüğün benimsetilmeye çalışıldığını görünce örgütü sorgulamaya başladım. TSK'nın hava operasyonları başlayınca korktum, PKK'dan kaçtım.

## MNE UĞROJALI SEMBEY

15-LETNAYA A.A.: Koda ya hodila v professionallyno-tekhnicheskiy licey v Vane, uvidela, chto odin storonnik RPK propagandiruet terroricheskuyu organizatsiyu. Uvidel menya, on potreboval moyego uchastiya v organizatsii, skazav, chto v protivnom sluchae prichinit vred moyey sem'ye. V sledstvie chego ya postupila kak on skazal. V vechernee vrema, nichego ne skazav svoey sem'ye, priexala na mesto vstrechi terroricheskoy organizatsii na kladbiще, i takim obrazom, ya byla privlechena v terroricheskuyu organizatsiyu. V gorah usloviya zhizni byli ves'ma surovymi. I ya ochen' soskuchilas po svoey sem'ye. V odin den' kogda stoyala na postu, nashla udobnyy sluchay i sbezhala, i sdalas sluzhbe bezopasnosti. V terroricheskoy organizatsii proshla obucheniye po ispol'zovaniyu snayperskoy vintovki Dragunova (SVD) (v Turcii nazывается kak «kanas»), granatometa RPG i ruchnoy granaty.

## YA ISPOL'ZOVAL TYAZHELOE ORUZHIE

15-LETNIY M. G.: Iz sostava gornoy gruppirovki vmește s odnim storonnikom RPK sbezhali v Irak. Vo vrema begstva ispol'zovali rayony Hakkari, Dağlıdja, Unlyudje. V RPK ya vstupil s celyu vstrechi so svoim dvoyorodnym bratom. Odnako, vo vrema svoego prebyvaniya tam, ne pozvolili mne vstrechitsya so svoim kuzenom. Tam menya nauchili pol'zovatsya avtomatom AK-47, avtomaticheskoy vintovkoy, granatometom RPG i ruchnoy granatoy. Vo vrema prebyvaniya v Irake mnogo raz priexal v stranu i uhodil obratno. Pri v'езде v stranu i v'езде iz nee nam pomogali kontrabandisty. V lageryah nam davali uroki istorii RPK. Zhelayushim sbezhati iz organizatsii ugrozhali smert'yu. Nam kategoricheski zapreshalos' obshchatsya, vstupati v kontakt s narodom regiona.

## MNE RASSKAZALI O ZOROASTRIZME

15-LETNAYA S. A.: Ya byla simpatizantom RPK. Po etoy причине poexala v ofis YDG-H (Molodezhnoye patrioticheskoye revolyutsionnoye dvizheniye) i vstupila v ryady organizatsii. Menya naznachili v zhenskuyu diviziyu. Tam bylo mnogo maloletnih devochek. Tam ya proshla strelkovuyu podgotovku po obrashcheniyu so mnogim oruzhiem, v tom chisle ruchnoy granatoy i snayperskoy vintovkoy Dragunova (v Turcii nazывается kak «kanas»). Kogda ya uvidela, chto vmešto religii vnedryayut v nas Zoroastrizm, nachala zadumyvatsya nad organizatsiyey. A kogda nachalis voenno-vozdushnyye operatsii Vooruzhennykh sil Turcii isspugalas, i sbezhala ot RPK.

## YABANCI ASKERLER BİZE DESTEK OLDU

16 YAŞINDAKİ M.B.: Dayımın oğlu ile bilgisayar oyunu oynuyorduk. Bana "Örgüte katılalım. Suriye'ye gidelim. DEAŞ ile savaşalım" dedi. Kabul ettim. Örgüte katılmamız için bize aracı olacak birini bulduk. Aracı bizi teslim etmeye götürürken telefonda konuştuğu şahsa şifreli olarak "yoldayım geliyorum. Çay içtiğimiz yere mi geleyim? İki tane siyah koyun kestim. Siyah torbalarda. Dolapta" diyordu. Sınırı geçtikten sonra YPG'liler bizi teslim aldı. YPG terör örgütü içinde Tıl Temir şehrinde yabancı devlet vatandaşı olan askerleri gördüm. Bunlar YPG kıyafetleri giyiyordu. Cepheye YPG'ye destek olmak için savaşıyorlardı.

## DBP BİNASI ÖRGÜT NOKTASI

17 YAŞINDAKİ M.E.: Örgüte katılmaya karar verdiğimde bizi üzerinde DBP yazan bir binaya götürdüler. Orada sağlanan irtibatla örgüte katıldık. Örgütte telefon kullanmak kesinlikle yasaktı. Haberleşme telsiz ile yapılıyordu. Bölgede faaliyet gösteren gruplar kuryelerle haberleşirdi.

## ROJ TV'DEN ETKİLENDİM

16 YAŞINDAKİ D.Ö.: ROJ TV'deki Beritan adlı film den etkilenerek PKK'ya katıldım. Ancak orada bana kötü davranıldığı için bir müddet sonra örgütten kaçtım. Kampta bana baskın, sızma ve pusu eğitimi verildi. Eğitimlerde kanas, roket atar ve el bombası kullanmayı öğrendim.

## НАС ПОДДЕРЖАЛИ ИНОСТРАННЫЕ СОЛДАТЫ

16-ЛЕТНИЙ М.Б.: Мы играли в компьютерные игры с моим двоюродным братом. Он мне сказал: «Давай вступим в организацию. Поедем в Сирию. Будем сражаться против Исламского государства Ирака и Леванта (DEAŞ (ДЭАШ) - ИГИЛ)». Я согласился. Мы нашли одного человека, чтобы он стал нашим посредником для вступления в организацию. Когда мы ходили с посредником к месту встречи он разговаривал с одним человеком и ему говорил кодированные фразы: «Я уже иду. Мне приходится на место, где мы пили чай? Я порезал двух черных баранов. Они в черных мешках. В шкафу». После того, как мы переехали границу, представители YPG (Отряды Народной Самообороны) нас приняли. В городе Тил Темир в составе террористической организации YPG я увидел солдат, являющихся гражданами иностранных государств. Они были одеты в военную форму YPG. Они сражались для поддержки YPG на фронте.

## ЗДАНИЕ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ РЕГИОНОВ (ДВР - ДПР) - ЭТО ПУНКТ ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

17-ЛЕТНИЙ М. Э.: Когда я решил вступить в организацию, нас отвезли в одно здание, где была надпись «ДВР». Используя установленные там контакты, вступили в ряды организации. В организации нам категорически запретили использовать телефоны. Связь мы поддерживали с помощью радиостанции. Группы, действующие в регионе, поддерживали связь с помощью курьеров.

## Я ОКАЗАЛСЯ ПОД ВЛИЯНИЕМ ТЕЛЕКАНАЛА «ROJ TV» (РОЖ ТВ)

16-ЛЕТНИЙ Д. О.: Я оказался под влиянием кинофильма «Беритан», транслировавшегося по телеканалу «ROJ TV» (РОЖ ТВ) и вступил в ряды РПК. Однако, в связи с тем, что там со мной обращались плохо, через некоторое время я сбежал из организации. В лагере меня обучали нападению, проникновению и засаде. В военных подготовках научился использовать снайперскую винтовку Драгунова (в Турции называется как «канас»), гранатомет и ручную гранату.





[www.icisleri.gov.tr](http://www.icisleri.gov.tr)